

MAGYARI HÍR

+ 3 lei

Taxa postală plătită
aprobării Dir. Gen.

m
34.

HUNGARIA
Tp.

T. „Dunaposta”

BUDAPEST
Postafiók 151.

Director și redactor responsabil:
dr Paál Árpád

Proprietar: TIPOGR. SFT. LADISLAU S. A.
Nrul de înscriere în Reg. Publ. periodice — Tri-
bunalul Bihor, secția III. Nr. ord. 11/11 Iunie 1938

Primcolaborator: **dr Gyárfás Elemér**

Chamberlain új béke- tervet dolgozott ki

A béketerv alapján új diplomáciai offenzíva indul a hét
elején. — Előtérben a cseh és spanyol kérdés

Bizakodó cseh közlemény a prágai nem- zetiségi tárgyalásokról

Londonból jelentik: Vasárnap döntő fon-
tosági esemény vált ismeretessé londoni
diplomáciai körökben. Kiderült, hogy Cham-
berlain az utóbbi napokban bizalmas megbe-
szélést folytatott öt különböző nagyhatalom
képviselőivel. Az öt nagykövettel folytatott
tárgyalások eredményeként

*új diplomáciai offenzíva kezdődik a hét
elején. Chamberlain új európai béke-
tervet dolgozott ki, mely nemcsak Köz-
ép- és Kelet-Európa kérdéseit, hanem a
francia—olasz viszonyt is gyökeresen
rendezni akarja.*

Hír szerint Chamberlain az ellenzék vezéreit
is rábeszélte, hogy akcióját a parlamentben ne
gáncsolják el. Az akció legfontosabb pontja a
spanyol és a cseh kérdés. Ez utóbbi Prágában
kerül eldöntésre, ahol a megindult tanácsko-
zások immár befejezés előtt állanak. A spanyol
kérdés megoldása annyiban könnyebbnek
látszik, hogy Daladiert nem köti a népfront
politikája és Párizs már számol Franco tábor-
nok győzelmével. A francia kormány tehát
kénytelen új spanyol politikát folytatni. A be-
nemavatkozási bizottság keddi ülése előrelát-
hatóan dönteni fog a Spanyolországban har-
coló idegen önkéntesek elszállításáról. Biztosra
veszik, hogy e kérdésben teljes megegyezés
jön létre. Arról is beszélnek, hogy Mussolini
javaslatot tett az angol kormánynak az olasz
csapatok visszahívásáról oly módon, hogy a
csapatokat a frontról visszavonják, de addig
Spanyolországban maradnak, míg a másik ol-
dalról is vissza nem vonják az idegen önkén-
teseket

*London bizik abban, hogy Franciaország
két hatalmas szomszédjával, Németor-
szággal és Olaszországgal teljes megegye-
zésre jut a spanyol kérdés megoldása
után.*

A PRAGAI KORMÁNY HIVATALOS KÖZLEMÉNYE.

Prágából jelentik: Prágában vasárnap hi-
vatalos közlemény jelent meg, mely többek
között a következőket mondja:

— Ha a nemzetiségi politika tekintetében
folytatott tárgyalások továbbra is a mostani
iramban és minden oldalról megnyilvánuló jó
szándék mellett haladnak előre, megvan a re-
mény, hogy a kormány már június hó folya-
mán a parlament elé terjeszthet olyan javasla-

tot, mely a nemzetiségi politika tartós alapjává
szolgálhat.

LENGYEL LAP A CSEH TARTALÉKOSOK SZABADSÁGOLÁSÁRÓL

Varsóból jelentik: Az „ABC” című len-
gyel lap azzal a prágai jelentéssel kapcsolat-

ban, hogy a rendkívüli gyakorlatra behívott
tartalékosokat ismét szabadságolták, azt írja,
hogy a szabadságolás még nem jelenti azt,
mintha Csehszlovákia a rendes mértékre csök-
kentené fegyveres erejét. A cseh hatóságok
ugyanis ezzel egyidőben más évfolyamot hív-
tak be rendkívüli katonai szolgálatra. A lap
szerint a cseh kormány addig folytatja ezt a
rendszerint, amíg a hároméves katonai szolgál-
ról szóló törvény életbe nem lép.

UJABB ÖSSZETÜZÉS A SZUDÉTA-NÉMET LAKOSSÁG ÉS CSEH KATONÁK KÖZÖTT.

Prágából jelentik: Freivaldauban a szu-
déta-németek és a cseh rendőrség között vasár-
nap ismét összetűzés volt. Cseh katonák meg-
sebesítettek egy idősebb szudéta-német embert.
Egy vendéglőben ittas cseh katonák megtámad-
ták a vendéglőben tartózkodó szudéta-néme-
teket.

Az uralkodó meglátogatta Kemal Attatürk török köztársasági elnököt

Bucuresti. Saját tud. Ófelsége törökországi
utazásáról hivatalosan közlik: Junius 17-én,
este hét órakor a király felszállt a *Luceafarul*
nevű hajóra Constantában és a Bosporus felé
hajózott. Junius 18-án reggel tíz órakor Buiuc-
dere helysége felé felszállt a hajóra Ófelsége
fogadása céljából Gelal Bayar török miniszter-
elnök és Rüsdi Arras külügyminiszter, akik el-
kísérték az uralkodót Istanbulig. Junius 19-én
délután két órakor Ófelsége a király találkozott
Kemal Atatürk török köztársasági elnökkel a
Savorona nevű elnöki jachton.

Ófelsége II. Károly király és Kemal Atta-

türk török köztársasági elnök több mint egy
órás tanácskozást folytattak a jacht fedélzetén.

A tanácskozások befejezése után az ural-
kodó visszatért a *Luceafarul* fedélzetére, ahol
pár perc múlva ismét meglátogatta a török
köztársasági elnök. Ezután a látogatás után az
uralkodó és Kemal elnök szívélyes búcsút vet-
tek egymástól. Ugyanaznap estjén a király
vacsorán látta vendégül Gelal Bayar minisz-
terelnököt, Rüsdi Arras külügyminisztert és
Nicolae Lucasieviciet, Románia istanbuli fő-
konzulát. Vacsora után a király hajója vissza-
indult Románia felé.

Tatarescut kihallgatáson fogadta Halifax lord angol külügyminiszter

A sajtó különböző találgatásokat fűz a volt miniszterelnök
londoni tárgyalásaihoz

Bucuresti. Saját tud. A „Curentul” írja:
Tatarescu volt miniszterelnök, királyi taná-
csos londoni látogatása politikai körökben álta-
lános érdeklődést váltott ki, amit fokozott az a
tény, hogy e látogatással egyidejűleg Londonba
érkezett Reginald Hoare, Anglia bucuresti kö-
vete, aki ebben az időben szokta nyári szabadsá-
gát Angliában tölteni. A két utazás ez össze-
lalkozását a sajtó kihasználta és különféle kép-
pen magyarázta. Az igazság az, — írja a lap, —
hogy Tatarescu egyszerű személyi tudakozódás
céljából utazik Angliában, mint ahogy többen

végeztek hasonló utazásokat a volt román mi-
niszterelnökök közül.

Tatarescut hétfőn délután fogadta az angol
külügyminisztériumban Halifax lord s ez
alkalommal Wansittart, a Forreigen Office kö-
zép- és délkelet-európai speciálistája is tanácsko-
zást folytatott a román királyi tanácsossal. Ter-
mészetes, — folytatja a lap, — hogy nem a lon-
doni esős időről fognak beszélgetni, de az az
állítás hogy ez előkészítő gazdasági tárgyalás
lesz, mégis csak túlzás a londoni sajtó részéről.

2

Nagy sikerű gazdanap Coroncan

Húszer magyar gazda képviseltette magát a gazdanapon.
Fontos vezetőségi tanácskozás

Coronca. Saját tud. Ez a csodaszép, falu mindössze néhány kilométernyi távolságra húzódik meg a székely fővárostól. Tiszta lelkű, becsületes, dolgos magyarok lakják. A község birtokosát, gr. Toldalaghi Józsefet felesleges külön bemutatnunk. Lelkes kezdeményezője és önzetlen támogatója minden igaz magyar ügynek. Néhány évvel ezelőtt bejelentette, hogy történelmi nevezetességű házának kertjét felajánlja gazdanapok rendezésére. Így született meg az első coroncai gazdanap, amelyen évről-évre találkoztak egymásnak a környék magyar gazdái.

Ebben az évben már hetek óta lázas tevékenységgel készülődtek a gazdanapra. Mikó László, a Földműves Szövetség elnöke, az E. G. E. felügyelője és Anghi Balázs igazgató munkához láttak, hogy a ház urával együttműködve biztosítsák a gazdanap sikerét. Mures-megye egyike a Transsilvániai Gazdasági Egylet legerősebb munkaterületeinek s így a központ is súlyt helyezett arra, hogy megfelelő számban képviseltesse magát. Ott volt Szász Pál dr. az EGE elnöke, gr. Teleki Béla alelnök, gr. Teleki Ádám, Telegdy László központi felügyelő, Szász Ferenc, Szeghő Dénes felügyelők, Demeter Béla, Seyfried Ferenc segédtitkár és a Földműves Szövetség egész vezetősége.

FELVONUL A VEZÉRKAR

Coroncára azonban felvonult az egész vidék. Birtokosok, papok, tanítók és kiscgazdák egész serege jött el, hogy ismét hitvallást tegyenek a magyar falu élniakarásáról. Az ünnepség színhelyén gr. Toldalaghi József, Mikó László, Anghi Balázs és Szabó tiszteletes ur, a falu református lelképásztora várta a vendégeket. Elsőnek Szász Pál dr. érkezett meg munkatársaival, aztán egymást követte: gr. Teleki Domokos, gr. Teleki Mihály (Gernesig), Felszeghy András (Cipau), Dániel Elemér (Gáneszt), gr. Toldalaghi Mihály, Mikó Árpád, Csontos Miklós (Tauren), Szász József és Szász Dezső (Lándor), gr. Teleki Károly (Dumbraveni), dr. Sebess Jenő, dr. Fekete János, dr. Nánássy János, dr. Szilágyi Olivér, dr. Patrovits Kálmán, dr. Nagy Lajos, dr. Egei Jenő, Pálffy Antal, dr. Bogdán István, dr. Vitályos Iván, dr. Szabó Antal, dr. Kovács Ödön, Várady Árpád építész, dr. Fekete Gyula, Bota László (Targu-Mures), stb. stb.

Pontosan 9 órakor fejőverseny vette kezdetét. A coroncai gazdák legszebb állataikat vonultatták fel. A verseny tétele a következő volt: 5 perc alatt ki feji a legtöbb tejet? Az első díjat Duka János vitte el, aki 4,5 perc alatt 9 liter tejet fejt Bozsán Lajos öt éves tehentől. A második nyertes Szabó Károly, 5 perc alatt 5 és félliter mért ki. Az állatkiállítás megtekintése után a hatalmas gazdatömeg a templomba vonult. Ünnepi áhítatban kezdte meg Szabó Károly tiszteletes úr az istentiszteletet.

IMÁVAL KEZDIK A NAPOT

Magasbaszárnyaló imája után felhangzott a zsoltár.

A prédikáció a zsidók pusztai vándorlásával kezdődött, amikor az Egyiptomból kivonuló nép a tömegtragédiákat élte. Az Isten azonban nem hagyta el, mert elküldte a Mózeseket, akik vezetői lettek a reménysegekben összeomlott népnek. Az Isten sohasem hagyja el az embereket. A mai gazdanapon is a vezetőkön át az Isten szólal meg, hogy a népet igaz útra és igaz úton vezesse. Az isteni küldöttek meglátták az égi jelet és nekünk az a kötelességünk, hogy kövessük őket. A mai gazdanapot tehát úgy kell tekintenünk, mint jövőnk egyik fontos határkövét.

Az istentisztelet után, amikor dr. Szász Pál elhagyta a templomot, magyar ruhás leányok

koszorúja fogadta. Magyar Gabriella kedves, megható szavak kíséretében virágcsokrot nyújtott át az E. G. E. elnökének. Dr. Szász Pál meghatódva mondott szívből jövő köszönetet, hangsúlyozva, hogy a jövőben egymás között elsősorban a testvériség és az együvértartozás érzését fejlesszük.

A templomi ünnepségek után az óriási tömeg átvonult a Toldalaghi-kertbe, ahol kezdetét vette a gazdanap. Valamennyi mures-megyei gazdakör népes küldöttséggel képviseltette magát. A jelenlévő gazdaköri megbízottak több mint 20.000 székely gazda szeretetét és bizalmát hozták magukkal.

ÜDVÖZLIK A VENDÉGEKET

Mikó László szólalt meg elsőnek:

— Elnök ur! Mures-megye magyar gazdakörei jöttek el, mert kétszeres súllyal érzik azokat a nagy feladatokat, amelyek a magyar gazdatársadalom vállaira neheznek. Hálát adunk az isteni gondviselésnek, hogy bölcs irányításával hatványozott mértékben szervekedhettünk és dolgozhattunk. Kérjük, vigye tovább az ügyünket, mert a mures-megyei gazdakörök a legteljesebb bizalommal követik.

A földműves szövetség elnökének szavait hatalmas éljenzés követte. Majd egy rendkívül kedves és megkapó jelenet következett. A

nyolcéves Mikó István 16 falujabeli hasonló korú gyermekkel, búzakalászkötéssel a kezükben fegyelmezett, kettős sorokban elvonultak az elnök elé. A vezető gyermek dr. Szász Pál elé lépett s érces hangon a következőket mondotta:

— Mi szentlászói gyermekek, apró katonái vagyunk annak a nagy gazdaseregnek, amelyet az elnök úr vezet. Arra kérjük, rendelkezék velünk is, mert rövidesen eljön az idő, amikor mi is az érett gazdák közé jutunk. Azt kívánjuk, hogy vezértünk legyen, amikor mi nagyok leszünk.

A hatalmas gazdatömeg nagy szeretettel övezte körül a gyermekeket. Szász Pál pedig megköszönte a gazdagyermekek legszebb ajándékát, a virágos búzakötést.

Az elnöki emelvényen gr. Toldalaghi Mihály, gr. Teleki Béla, Mikó László, Teleki Ádám, gr. Telegdy László és a vendéglátó házigazda, gr. Toldalaghi József foglaltak helyet.

Ezalatt dr. Szász Pál előtt sorra elvonultak a tg.-muresi, sabedi, szénásági, mádárasi, coroncai, idi, dumbráveni, gornesti, lucai, dapesti, curteni, sánvasi, stejerisi, sáingheorgheni, stb. gazdakörök küldöttségei.

Szász Pál sorra kezét fogott valamennyi kiküldöttel.

Barthos Gábor, a paniti gazdakör elnöke a gazdakörök nevében mondott rendkívül figyelemreméltó beszédet.

— Nemcsak a jelenlevők, hanem az otthon maradtak nevében is szólok, gondolatban, együttérzésben és szeretetben mindnyájan itt vagyunk. Megnyugtató érzés tölt el bennünket, mert van a ki vezessen. Ha még nem vagyunk elég öntudatosak és nem jutottunk el mindnyájan a zárt rendekig, ez senkit le ne hangoljon, mert a tábor egyre nő és valamennyien tudjuk mi a gazdatársadalom kötelessége.

Az ünnepi közgyűlés

Pontosan déli 12-öt jelez az óra, amikor gr. Toldalaghi Mihály a gazdanap közgyűlését megnyitotta.

— Mint a mures-megyei gazdaszövetség díszelnöke, két szempontból is örömmel teszek eleget, hogy a mai gyűlést levezethetem, mert a mai nap kettős ünnep mures-megyei gazdaközönségének. Egyrészt, mert a napi munkában kifáradva a mindennapi kenyérért való megerőltető küzdelemben jól esik és erőt méríthetünk a jövőre az ily nagy és szépszámu baráti összejövetelből. Másrészt, különösen ünnepélyessé teszi a mai napot az, hogy megjelenésével emeli ennek fényét és ünnepségét az Ardeali Gazdasági Egylet elnökének, a segítő és megértő munkatársainak a megjelenése, akiket örömmel és szeretettel üdvözlök.

Gr. Toldalaghi Mihály nagyhatású beszédét zúgó taps és éljenzés követte, majd felkérte dr. Szász Pált, hogy tartsa meg ünnepi beszédét.

Az E. G. E. elnöke általános figyelem közepette szólalt meg. Nagyjelentőségű beszéde során többek között az alábbiakat mondta:

— A magyar gazda első szava az Istené. Tempolmmal kezdtük és az Isten áldását kérjük munkánkra. Szinte el sem tudjuk képzelni, hogy milyen nagy jelentősége van ennek egész életünkre. Megilletődve gondoljunk arra, hogy csak alázattal tudunk dolgozni. Ugy érzen, hogy az egész tevékenységben különös szükség van az alázatra, mert csak akkor tudjuk megőrizni tárgyilagos ítélőképességünket.

Most jelent meg!

A nagyszerű magyar rádió-szónok
Dr. Tóth Tihamér lequjabb
hatalmas műve:

Üdvözlégy Oltáriszentség

Ara igen szép kartonkötésben 223
lei és portó.

Megrendelhető könyvosztályunknál

Egy percig sem szabad elhinni és elhíthetni azt, hogy munkánk során már elérkeztünk az egész lényeghez és tökéletes formákhoz. Még nagyon sok tennivalónk van, rengeteget kell dolgoznunk, hogy a célt a maga valóságában elérjük. A további munkához azonban az önk bizalmán kívül a legteljesebb szolgálata van szükség.

— A gazdaggyűléseken a második szavunk az Isten után a királyé. Öfelsége, a király állandó éber figyelemmel figyeli a mezőgazdatársadalom életét, összes megnyilatkozásait és különös súlyt helyez arra, hogy az ország legnagyobb termelőrétegének éleikérdései megoldást nyerjenek. A mi kötelességünk az alkotó munka, a becsület és a tisztesség jegyében. Nyugodtan állíthatom, hogy a magyar gazdatársadalom az ország egyik legértékesebb társadalmi rétege, amely csak elismerés és tiszteletet érdemel. Az a szent meggyőződés sem és hitem, hogy a magyar gazdák által képviselt szellemet, akaratot és munkát az uralkodó meglátta és meg fogja ismerni és ennek következtében az ország kormányzata megértő álláspontra kell, hogy helyezkedjen.

Dr. Szász Pál után Mikó László és Anghi Balázs tartottak értékes szakelőadásokat. Seyfried Ferenc bemutatta a gazdanapra készült minta kiscgazda trágiatelepet.

A délután folyamán fontos értekezlet tartottak, melynek során az állattenyésztési szindikátus megalakítását vitatták meg. Dr. Szász Pál ugyanis beszéde során, amikor köszönetet mondott a fáradhatatlan rendező házigazdának, gr. Toldalaghi Józsefnek, bejelentette, hogy a házigazda közreműködésével, a mediási országos állatvásárok és kiállításokhoz hasonlóan, a jövő évtől kezdődően a mures-megyei gazdák részére vásárral egybekötött kiállítást rendeznek meg. A gazdák tudása és felkészültsége, továbbá az állatállomány minősége lehetővé teszi a terv keresztülvitelét.

A gazdag programot kitűnő sportszámok egészítették ki.

A coroncai gazdanap jelentőségében és méreteiben a magyar gazdatársadalom egyik emlékezetes és életbevágóan fontos megnyilatkozása marad

Öfelsége II. Károly király a földművesek között

Bucurestiből jelentik: A történelem minden esetben megőröki azoknak az uralkodóknak életét, akik meg tudták érteni a tömeg lelkületét. Itt van például IV. Henrik francia uralkodó, a lovag-király... Franciaország történelme egyforma mértékben örökölte meg a királyának haditetteit és néhány szavas mondatát, amikor egyszer azt mondta: „Azt kívánom, hogy minden parasztnak vasárnap szárnyas rottyogjon a fazékjában.” Ez a mondat még ma is kering a nép között, még inkább, mint dicsőséges, diadalmas csatáinak emléke.

IV. Henrik emlékét még ma is tiszteli a francia nép, mert ez a nagy király e szavaival bizonygatta, hogy közel tud férközni a leggyorsabb emberek leggyorsabb gondolataihoz és fájdalmaihoz.

Mind Ezeket azért mondjuk el, mert előttünk áll az a jelenet, amelyet a Királyi Kulturház földműves kiállításán láttunk. Naptól kigyulladt

mind azon dolgoztak, hogy a falut megszépítsék és felségélyezzék. Akkor láttam, hogy ezek az idegenből jött fiatal emberek, — akik olyan nagy szeretettel dolgoztak a falunkért, — Öfelsége a király utmutatására jöttek. Mikor láttuk, hogy mennyire emberszeretők és különösen, hogy mennyire szeretik a mi falunkat, mi is közeledtünk feléjük és segítőt kezet nyújtottunk nekik, mert ők Öfelsége követői...

Ardeali Miron Gheorghe szava a mai



Habja minden foglepedéket alaposan eltávolít és a fogakat hófehérré varázsolja.

paraszt lelkét tükrözi vissza. Miron Gheorghe szántó-vető szavával maga a román falu szólt. (n. p.)

Öfelsége jelenlétében nyílik meg június 23-án a „Könyvek hónapja”

Bucurestiből jelentik: Néhány év óta felénkült az érdeklődés a nyomtatott betű iránt, sőt hivatalos ünnepet szenteltek a könyvnek. Kezdetben egy napot, később egy hetet, majd egy hónapot — igyekezték az olvasókedvnek minél állandóbb és szélesebb területet biztosítani.

Ma már köztudomású, hogy a könyv ünnepénélünk az uralkodó magas biztatására született meg, aki az ország egészséges irányítása fölötti gondjában nem feledkezett meg a könyvről és annak írásáról sem. Kedves gondolata ez az uralkodónak, még abból az időből, midőn trónörökös volt. Szívesen tartózkodott minél gyakrabban a nevét viselő alapítványnál, az írók körében, szívesen lapozgatva a ritka könyveket és kérve, hogy küldjék meg neki a nyomtatásból legújabb kikerült köteteket. Az ő magas jóindulatából jött létre a királyi alapítvány kiadó-

vállalata, amely néhány év óta lelkesen karolja fel a fiatal tehetségeket, megóva őket a kiadók kizsákmányolásától.

A könyv ünnepé a legjobb alkalom arra, hogy a kulturát közelebb vigyék a nagyközönséghez olcsó áron bocsátva rendelkezésére az irodalmi műveket.

Ezidén a könyv hónapjának ünnepélyes megnyitóját június 9-re tervezték, a Piata Senatuion, külön e célra épített csarnokban. Miután az építkezést nem fejezték be, az ünnepséget június 23-ra halasztották el, midőn Öfelsége a király, a kormány tagjai és az írók jelenlétében fog végbemenni a könyv megünneplése. A csarnok lehetőséget ad minden egyes írónak, hogy kiállítsa összes műveit. Fénykép életrajzi adatok, kéziratok járulnak hozzá ahhoz, hogy az olvasó minél teljesebb képet alkothasson magának a könyvről és szerzőjéről.



Öfelsége II. Károly király.

arcu gyermekek, virágkalapos legények és a bronzszínű öregek hozták magukkal a falu aromáját. Az egészség dolgozni akarás, nemzet-szeretet csodálatos képe volt ez. Öfelsége II. Károly király, ki azok közé a felvilágosult uralkodók közé tartozik, akik személyesen és közvetlenül tartják fenn a kapcsolatot a néppel — ezuttal is megjelent a nép között. A fenséges kéz megszorította az ardeali, moldovai, basarabiai, maramuresi, munteniai és dobrogeai román földműves kérges kenyerét.

Az uralkodó szóba állt valamennyi gazdával, mindegyikhez egyformán figyelmes és megértő volt.

OLTENIA ÉS BASARABIA HANGJA.

„Fenség, Te a mi királyunk vagy, a földművesek királya!” — mondták büszkén a kulturházban összegyűlt gazdák.

„Áldott legyen Fenséged szava, mert csak attól várjuk megváltásunkat,” — mondotta Toma Maruta, Suseni-i községi földműves-ember, míg Petre Dulgheru basarabiai földműves így szólt: „A Prut és Nistru között élő tömegek mély hálával tisztelnek Fenséged előtt mindazért a különös gondoskodásért, mellyel a basarabiai parasztság sorsát szíven viseli.

EGY ARDEALI PARASZT VALLOMÁSA.

„A mi falunkban az utóbbi évekig — mondotta Miron Gheorghe Caianul mare-i gazda — állandóan láttunk urfikat az iskolában tanácskozni. Mi, a falusiak összejöttünk hárman-négyen és mélyen elgondoltuk ezeket az urfikat, akik csak azért tanácskoznak, hogy töltsék az idejüket, ameddig mi nehéz munkát végzünk a mezőn. Később azonban hallottunk a Kultur Otthonról, mely a parasztot minden dolgában megsegíti. Nem tudtuk, mik azok és nem is nagyon bíztunk bennük ám...”

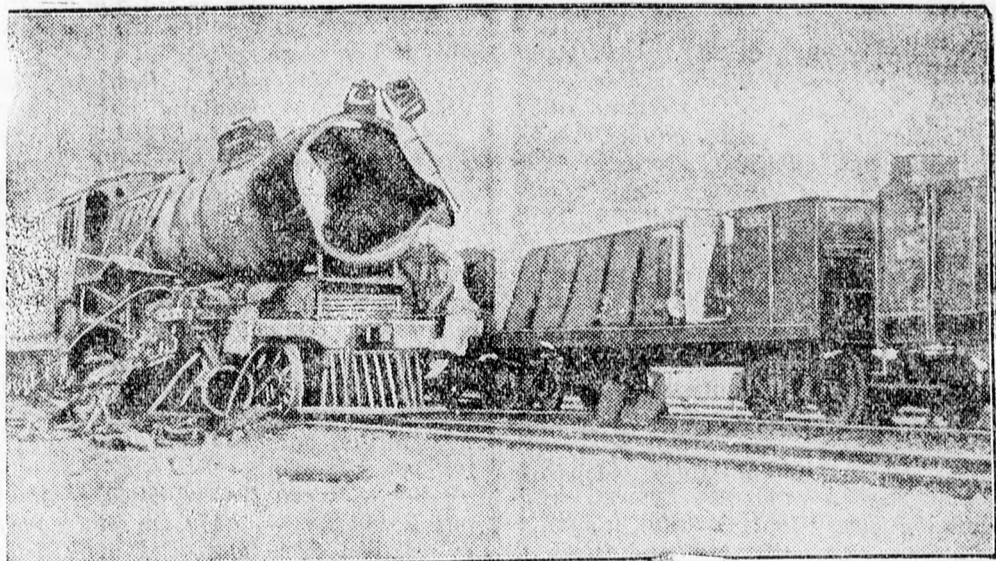
De a mi kis Kultur Otthonunk megjavította az iskolát és a templomot, nyáron egy orvostan-hallgatós is kijött, gyógyította a falu betegeit; aztán jöttek a teológusok, földmérnökök, akik

Kiáradt a Jang-Cse-Kiang is

Hankaut is fenyegeti az áradás. — A Sárga-folyó szintje már nem emelkedik tovább

Nankingből jelentik: A Sárga folyó áradása elérte Csau-Csia-Ku várost és tovább hőmpölyög kelet felé. Japán szakértők most már némileg kedvezőbben ítélik meg a helyzetet és remélik, hogy a Hoang-Ho szintje nem emelkedik tovább.

Szinanfu közelében már el is kezdtek a Sárga-folyó hidjának megjavítását. Kiáradt a Jangcsu-Kiang is és Kiu-Kiang városnak közel egyharmadát elöntötte. Az ár állandóan emelkedik és Hankaut fenyegeti.



Repülőbomba által egy mozdonyt. A japánok egyik légi támadása során, amelyet a Lungchai vasútvonal ellen intéztek, bombahullott egy tehervonat mozdonyára. A robbanás ereje a mozdonyt teljesen elpusztította.

Ujabb zavargások Valenciában

A barcelonai kormány hadihajókat küldött segítségül a valenciai kikötőbe. — A nemzeti csapatok folytatják előnyomulásukat a terueli és castelloni hadszíntéren

Salamancából jelentik: A spanyol harcterekről érkezett jelentések szerint a nemzetiek Teruelről és Castellontól délre folytatják az előnyomulást. A kézi fegyveresek kétségbeesetten védekeznek. A castelloni hadszíntéren kilenc zászlós esett a nemzetiek kezébe és két magaslatot is el-

foglaltak.

Valenciában újabb zavargások voltak. A barcelonai kormány több hadihajót küldött Valenciába, hogy a hatóságok a rend fenntartásában segítségére legyenek. A nemzetiek repülőgépei a hadihajók közül egyet elsüllyesztettek.

A német birodalmi kormány biztosítja a vallásfelekezettek sérthetetlenségét

Berlinből jelentik: A DNB német távirati ügynökség erősen cáfolja azt a hírt, mely szerint a birodalmi kormány a közeljövőben intézkedéseket léptetne életbe a nemzeti szocialista vallás megalapítására. A cáfolat szerint e fantáziaszülte koholmány alaptalanságához nem férhet kétség. A birodalmi kormány biztosítja a német vallásfelekezettek sérthetetlenségét és a vezető szervek ellen csak abban az

esetben tesz intézkedéseket, ha azok túllépik a megengedett és meghatározott kereteket. Ezzel a cáfolattal kapcsolatosan közli még a német távirati iroda, hogy Bildt Frigyes, a nemzeti szocialista vallás fiatal propagandistáját, aki az egyik városka templomában kínos börtört idézett elő, orvosszakértőkkel megvizsgáltatták és a diagnózis után azonnal elme-egyházba szállították.

A tavalyinál lényegesen nagyobb lesz az idei termés

Bucurestiből jelentik: G. Sescioreanu, a Mezőgazdasági Kamarák Szövetségének elnöke a következő nyilatkozatot adta az idei termésről: „A búzatermés általában jó és minden jel arra mutat, hogy lényegesen nagyobb lesz a tavalyinál. Egyelőre még nem lehet ugyan tudni, hogy az utóbbi napok jégesői milyen károkat okoztak. Tény azonban az, hogy az idén búzával nagyobb területeket vetettek be, mint tavaly, közel 3 millió 300 ezer hektárt. Így tehát a termés már csak ezért is nagyobb lesz. Az eddig beérkezett jelentések szerint a hektáronkénti átlagtermés is nagyobb lesz a tavalyinál és eléri majd a hektáronkénti 1200 kilogrammot. A Mezőgazdasági Kamarák Szövet-

sége ősszel tudvalevőleg mezőgazdasági kiállítást rendez. Ez a kiállítás a Parcul Carolban nyer elhelyezést, vagyis azon a helyen, ahol jelenleg a „Luna Bucurestilor” kiállítása van. A kiállításon anyaggal az ország mezőgazdasági kamarái és állattenyésztő-szindikátusai szerepelnek.”

Báile Episcopostibe érvényes kedvezményes kád- és tükkörfürdőjegyek kiadói hivatalunkban kaphatók.

börzezsopata előtti téren is meghallották. Most elcsendesedett. Az elárvult irodájában nincs kívül még beszélni se, se komittens, se hivatalnok, se betevő, se kinevő, se barát, se kéregető nem jelentkezik hétszámra. Békésen, ölvetett kézzel nézi végig a kint dúló fergeteget, mindent, ami most történik, a strást és jajgatást; őt már nem érheti baj!

Honnan lehetne valami pénzt szerezni...

— Két úr keresi az elnök urat — nyitott be a titkárság. Az egyetlen, aki még szolgálta, a jövő reményében.

Összeszedte magát. Régi kipróbált fejedelmi pózában fogadta a jövevényeket. Ma látja őket először. Végighallgatta a mondókájukat és duzzadni kezdett a keble. Nem foglalni és fenyegetőzni jöttek, mint az utóbbi idők hivatalos látogatói, hanem üzleti tervvel, amely igazán megtetszett neki. Jövedelmű fölényrel hallgatta őket. Végre két értelmes fiatalember, nem olyan elbizakodott marhák, mint a többi, van eszük és mielőtt belekezdene az új üzletbe, hozzáfordulnak útbaigazításért és tanácsért. Az eszmét külföldön akarják nyelvelni — ez neki a specialitása —, majd megmutatja megint, ha visszaengedik a placera, hogy mit tud ő csinálni.

— Önök tehát azért jöttek — jó az ilyen-mit leszögezni —, hogy én résztvegyek ebben az üzletben és én tárgyaljak önök helyett külföldön? Ha elfogadható feltételeket szabnak, nem bánom, beszélhetünk a dotogról, halljam, milyen részesedés mellett képzelték ezt az

* Megrögzött székrekedésnél s annak mindenféle káros következményeinél a gyomorbélcsatornát reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz alaposan kitisztítja, az emésztést és az anyagcserét előmozdítja, a vérkeringést megélénkíti s kellemes közérzetet és fokozott életkedvet teremt. Kérdezze meg orvosát.

Három hónapi kutatás után végre megtalálták a két eltűnt pilóta holttestét

Sziklához verte és összezúzta gépjűket a vihar

Bucuresti. Saját tud. Ismeretes, hogy még április 8-án Nicolae Nicolae és Bradea Nicolae pilóták elindultak a buzai repülőtérről Braşov felé. Az utat negyven perc alatt kellett volna megtenniük. Vihar érte utól őket a Kárpátokban s azóta nyomuk veszett. Egész expedíciókat szerveztek a felkeresésükre, de nem sikerült megtalálni sem a gépet, sem a pilótákat. Végre június 18-án megtalálták a gép roncsait és a két pilóta hullájának maradványait a treiscaunemegyei Comandau község határában egy szikla tövében, amelyhez több mint három hónappal ezelőtt hozzáverte a gépet a vihar.

De Valera pártja nagy győzelmet aratott az ir választásokon

Dublinből jelentik: Az ir általános választásokon De Valera pártja eddig 52 mandátumot, Cosgrave 28, a munkáspárt 4, a függetlenségi párt 6 mandátumot kapott. A választást az új alkotmánytörvény alapján ejtették meg. Eddig már 6 volt minisztert újraválasztottak. Ezek között van De Valera is. Az ir alkotmány és annak arányos képviselői módszere fényesen igazolta De Valerát, az ir szabadságharc győzelmes befejezőjét.

UJABB EREDMÉNYEK

Dublinből jelentik: Legújabb jelentés szerint az ir parlamenti választások során az eddigi eredmények alapján De Valera 66 mandátumot szerzett, Cosgrave pártja 39, a függetlenségi párt 7, a munkáspárt 5 mandátumot nyert. Tizenkét kerületben még nincs eredmény.

A névjegy

Írta: Szabó Irén

A hajdani bankár — nemrégén még fogalom volt — tanácstalannul ült az íróasztala előtt. Délig ki kell fizetnie telefon-számláját. Telefonon még mindig próbálkozhat, felhívhat embereket, még a külföldieket is, az itteniek személyesen már úgysem állnak vele szóba.

A bankár optimista volt. Mindent kibírt, azt, hogy tönkrement, elúszott a bankja, csődbe mentek a vállalatjai, villáját elárverezték és az autója leállt. És mégis kitűnően érezte magát. Sohasem volt ilyen egészséges, mint most, néki szinte áldás a pénztelenség. A feneketlen jólét — ha így folytatja — csak káros lehetett volna: elomló libamáj-tömegek, véres bifstekek, százeves konyhakok, nehéz havannák és könnyű nők.

Régeen a vagyonával együtt nőtt a vérnyomása, már a kétszázöt is elérte és még Karlsbad sem tudott segíteni. Mióta nem telik a kúrára, kutyabaja; a pocakja lepadt, nem húzza a nyolchengeres autót. A kényyszerű diétánál semmi sem hatásosabb, szinte újjászülött. Az idegei is rendbejöttek, nem izgatták az események, kráteren táncolt örökösen, még a hangszárai is belekoptak — néki volt a tözsdén a legerősebb hangja. Ha ő elordította magát, a

urak? ...

A vendégek zavartan néztek össze.

— Egy kis félreértés van közöttünk — kezdte a bátrabb. — Nincs itt szó sem részese-désről, sem tanácsról, nincsen nekünk erre szükségünk. A mi ajánlatunk sokkal egyszerűbb. Mi elintézzük a magunk dolgát egyedül is, csak éppen, hogy abban a külföldi bankban, ahova tárgyalni készülünk, nem ismerünk egy lelket sem és — hiszen tetszik tudni — a bejelentő szolgálk olyan akadémikusok, hát egy névjegy kéne, amit vele beküldhetnénk. Ezért gondoltunk az elnök úrra. Az ön nevét kint jól ismerik, azt, hogy idehaza közben mi történt, úgysem tudják... nekünk ez az antré megér száz pengőt. Mi ennél az üzletnél ennnyit kőtemplátnak az elnök úr — névjegyéért.

A bankár majd elsédült. Vége a nagy üzletnek, nem kell még a tanácsa sem? Hát belőle már semmi sem kell? Se az esze, se a múltja, se a tapasztalata, csak a névjegy? Belőle már csak ennyi maradt? A köztudatba beleplántált név, amiről odakint ma még nem sejtik, hogy már az sem ér semmit! Már-már azon a ponton volt, hogy kidobja ezt a két gazembert, de megszólalt a telefon, sürgötték a számlát — és a bankár elővette a tárcáját, amiben már más ügyem volt, csak névjegy. Amikor kezében tartotta a százpengőt, a bankár urat elöntötte a régi jószág, még ráadásul is adott: egy névjegy helyett kettőt. A hosszú úton egy könnyen elveszhet és az elnök úr szeretett a gavallér üzletkel.

Amíg egy cifra bot elkészül...

Gyimesi Bálint Lázár csángó szobrász ös-
tehetség, akinek épület-díszítő szobrászati mun-
kái sok bucaresti magánháza és középületet
ékesítenek, és akinek jellegzetes parasztfigurái
és merész, álmodozó lélekre való kis kompozí-
ciói gyakran láthatók a főváros műkereskedői-
nek és nagy könyvesboltjainak kirakataiban,
— elhozta nekem negyvenkét füzetes naplóját,
helyesebben önéletrajzát: olvassa el, ki le-
hetne-e vajjon adni azt, mint egy iskolázatlan,
de tehetséges ember bizonyára mások számára
is érdekes élményeit, meglátásait.

A derék csángó úgy érzi, hogy munkájá-
nak magasabb rendeltetése is lehet. Pacifista
eszmék hatják át s abban az erős hitben rin-
gatózik, hogy naplójával, — amelyben a való
élet eseményei furesán keverednek tanulságos
látomásokkal, népmese-ízü álom-leírásokkal, —
észreérthető a háborús megoldásokban bízó
embereket s hozzájárulhat a népek testvériesü-
lésének, az örök és boldogító békének a meg-
teremtéséhez.

En nem bízom az egyszerű ember írásá-
nak ilyen világboldogító hatásában. De talál-
tam a közvetlen, itt-ott eredeti hangú önéle-
trajzban néhány nagyon érdekes részletet. Így
a háborús idők emlékeit a maga kezdetlegessé-
gében is oly döbbenetes erővel eleveníti fel,
hogy érdemesnek találom ezeket az oldalakat
csekély átdolgozással a nyilvánosságnak át-
adni. Ime:

Három hét alatt mindent meg- tanultunk, ami a hősi halálhoz szükséges...

1915 januárjában már katonamundér fe-
szült rajtam s Odorheiun, ahol kiképeztek meg-
győződhettem, hogy nincs három esztendőre
szükség a fegyverforgatás gyakorlására, vagyis
a sátán tudományának elsajátítására. Mi itt
pár hét alatt mindent megtanultunk, ami szük-
séges a hősi halálhoz.

Nem szerettem a fegyverforgatást. Okos-
kodtam, hogy szabaduljak tőle. Elkézdtem hát
szobrászkodni. Először szakaszunk őrmesteré-
ről készítettem két kis mellszobrot. Ezt meg-
látta a hadnagy: neki is kellett. S minthogy
nagyon meg volt elégedve velem, megkértem,
összon be a szanitécokhoz. Teljesítette is a ké-
résemet. A betegszoba mögött árkot ásattak
velünk s munkaközben kitűnő mintázó-
agyagra bukkantam. Ebből a déli pihenő alatt
kigyúrtam Ferenc József császár és király hu-
szár-egyenruhás mellszobrát. Ugyszólván egy
óra alatt készre nagyoltam a jó puha agyagból
s aztán az árckásából is elloptam egy kis időt,
hogy munkámat befejezhessem. Még zúgolód-
tak is ellenem a többi szanitéc katonák, de én
nem törődtem velük: bízzák csak rám a dol-
got, ha büntetést kapok, én ülöm le, nem ök...
Ugy is lett, nemsokára megérkezett az orvos-
főhadnagy úr. A király-szobor már állt nagy
peckesen, agyagból kiformálva a domboldalon.
Meglátja a doktor úr és kérdi:

— Hát ezt a szobrot ki csinálta?

A többiek rám mutattak, mire én jelent-
keztem s a doktor úr büntetés helyett meg-
dicséret, hogy ilyen gyorsan ily sikerült művet
csináltam. És a szanitéc-osztagnak tisztelegve
kellett elvonulnia a király agyag-szobra előtt.

Délután négy órakor az ezredes úr is oda-
került és a doktor úr megmutatta neki is a
szobrot.

— Nagyszerű, — kiáltotta az ezredes úr,
— egy ilyen király-szobrot készítettünk a had-
kiegészítő kertjébe is. Hol az a katona, aki
csinálta?

Jelentkeztem rögtön s az ezredes úr meg-
kérdezte:

— Meg tudja maga ezt a szobrot kőből
vagy más anyagból is csinálni?

— Hozvne tudnám, ezredes úrnak alássan

jelentem... Az ezredes úrról is tudnék teljes
hasonlatosságú szobrot készíteni. Az anyag le-
het gipsz, műkő vagy kő...

— Rendben van, kiveszem magát a menet-
századból, amelyik holnapután indul a harc-
térre s azonnal lásson hozzá a munkához.

Szobrászműhely a hadkiegészítő- parancsnokság udvarán

Ugy is volt, helyettem egy önként jelent-
kezőt tettem a menetszázadba. A hadkiegészítő-
parancsnokság udvarán, egy raktárhelyiség-
ben, műhelyt rendeztem be s itt elkészítettem
a király szobrát műkőből, 1 1/2 nagyságban...
Nagyon jól sikerült és 1915 május 1-én nagy
katonai parádéval leplezték le.

A tisztikar egy ezüst órát ajándékozott nekem érte.

Később több más szobrot készítettem, így

Őrmester úrnak jelentem alásan, kifaragtam az őrnagy úr botját

E napon mennydörgéshez hasonló ágyúzás
vált hallhatóvá a front felől: óriási offenzívába
kezdett az orosz. Három nap és három éjjel
tartott, megszakítás nélkül, az ágyútűz.

A második nap jött a parancs, hogy mi is
induljunk a tűzvonalba. Fel is szedelőzköd-
tünk teljes felszereléssel, előírások mennyiségű
éles golyóval és útnak indultunk. A menet-
százalparancsnok, egy Botez nevű őrnagy,
lőháton elől és mi gyalog utána. Estefelé a pi-
henőnél az őrnagy úr meglátta a mi száza-
dunk tisztjeinél a faragott botokat meg a pi-
pát. S mikor megtudta, hogy egy szobrász-
közlegény készítette ezeket, meghagyta nekem,
csináljak egy cifra botot az ő számára is.

Tovább menetelve, késő éjjel egy el-
hagyott, üres faluba értünk, amely a tűzvonaltól
nyolc-tíz kilométerre lehetett. Másnap pa-
rancs jött, hogy egyelőre itt maradunk. A ka-
tonák kivonultak fegyvergyakorlatra, én pedig
a fegyverem, bornyúm felakasztottam a csűrbe,
ahol el voltunk szállásolva és jelentkeztem az
őrmester előtt:

— Őrmester úrnak alásan jelentem, most
elmehetnek itt a legközelebbi erdőbe egy cifra
botnak valót vágni az őrnagy úr részére.

az ezredes úr mellszobrát, Vilmos császárt, a
török szultánt, Ferdinánd bolgár királyt és
még jó néhány tiszt szobrát. Így értem meg az
1916. évi húsvétot...

De közben láttam, hogy irígység van fejlőd-
dőben ellenem... Közlegény maradtam s az
altisztek nem nézték jó szemmel, hogy mégis
többre vittem náluk. Mozgósították hát ellenem
a törzsőrmestert, hogy engem, Bálint Lá-
zárt, tegyen be a legközelebbi menetszázadba,
ne csak szobrászkodással húzzam ki a hábo-
rút... A vége az lett, hogy az őrmester úr
utánam jött a műhelybe és személyesen vitt be
a 21-ik menetszázadba, amely az orosz harc-
térre készült.

1916 május elsejére megérkezünk az orosz
frontra, Ukrajnába. A tűzvonaltól mintegy 25
kilométerre Vladimir Volinszky mellett egy
faluban szállottunk meg. Nagyon úntam a
mindenapos fegyvergyakorlatozást... Mit te-
gyek, hát elkezdtem faragni egy cifra nagy pi-
pát az őrmester úr részére. Ki is vett engem a
gyakorlatozásból s a díszes pipa után cifra bo-
tokat faragtam az alantasabb tiszt uraknak.
Meglátta ezt a századparancsnok is, ő is farag-
tatott velem egyet, ez aztán díszesebb volt
mindegyiknél. Így értem meg a faricskálással
1916 június elsejét

— Rendben van, Bálint, mehet, csak szép
legyen az a bot.

Tisztelegtem és elindultam. Egy fél kilo-
méterre hatalmas erdő kezdődött; találtam is
jó kampós fejű botnak valót s éles bicskám-
mal hozzá is fogtam a kifaragásához, ott az
erdő szélén. A bot végén hamar kialakult egy
baka-fej, alább Ferenc József arcéle, végződve
magyar stílusú motívumokkal.

Olyan jól kezdett sikerülni a bot, hogy el-
határoztam: délből sem megyek haza, amíg
kész nem lesz.

A közelben széles országút vonult végig,
egyenesen a tűzvonaltól. Megfigyelhettem,
ahogy az erdő szélén javában faricskáltak a
botot, hogy rengeteg sok gyalogos csapat gyors
menetelével sietett az ágyúdörgés irányában,
aztán huszárcsapatok, nagy bajszú magyarok
rohantak gyors vágatással az ellenség feltar-
tására, mert azt már láthattam, hogy rettentő
ütközet van, nagy baj lehet, bizonyára át is
törte az orosz az arcvonalat... De én csak fa-
ragtam a botot, hogy estére kész legyen velem.

Nagy csatazaj hallatszott hozzám, ágyútűz
mellett gyalogsági fegyverropogást is hallót-
tam már s délután sebesültek kezdtek jönni az



Péter király a belgrádi nemzetközi légi-kiállításon. Jugoszlávia fiatal királya a napokban
meglátogatta a belgrádi nemzetközi légi-kiállítást. Képünk a német pavillonban készült,
amint az ifjú királynak a „Grosse Dessauer” nevű új, Junkers-típusú hatalmas repülőgé-
modelljét mutatják be.

országúton, mire én egy kicsit abbahagytam a fariaskálást, közelebb húzódtam az országúthoz és megtudtam a sebesültektől, hogy az oroszok behatoltak az egy éven át annyi munkával erősített állásokba és a mi hadvezetőségünk egymás után dobja tűzbe a tartalékokat, hogy feltartóztassák előnyomulásukat és rengeteg a halott, egész menetzászlóaljnak mennek tönkre néhány szempillantás alatt.

Most már az országúthoz közelebb telepedtem le faragni az őrnagy úr cífra botját és látam visszaszédülő katonákat, akiknek szétverték az ezredüket és láttam visszavonuló trénszekereket és megint jöttek sebesültek, ismerős falumbeliek is voltak közöttük, úgymint Szűcs Honvéd András és Szomszéd Kulcsár Péter, élő tanuk ma is, s ezektől tudtam meg, hogy az őcsém Tivadart elesett a tűzvonalban, gránát felitálását érte.

Tovább faragtam az őrnagy úr cífra botját a bakafejjel és Ferenc Jóskaival meg a magyar motívumokkal, bár kicsit reszketett a kezem és homályosan láttam néha, mert sajnáltam szegény őcsémet, Tivadart, de este hét órára mégis kész lett a bot, a legzebb, amit valaha is faragtam és mentem vele vissza a menetzászlóaljhoz, a faluba.

Közel érve láttam, hogy az egész zászlóalj kivonult a faluszélre és a fegyverek gúlába vannak rakva és a legénység pihen és a biztek egy csoportba gyűlve tárgyalnak. Oda megyek én is s először jelentkezem az őrmester úrnál:

— Őrmester úrnak alássan jelentem, amott a nagy erdő szélén faragtam az őrnagy úr botját.

— És délben miért nem jött minázisra? — törmedt rám.

— Nem akartam fél munkával eléllani.

Mire az őrmester:

— Maga nem hallotta a kürtzót, amint a maga nevét trombitálva hívta? Mert már reggel nyolc óta itt a parancs, hogy indulni kell... Na csak menjen az őrnagy úrhoz és jelentkezék, meglátja mi lesz.

Hát odamegyek a tiszt urakhoz és jelentkezem az őrnagy úrnak:

— Jelentem alássan, kész a bot.

Es az őrnagy:

— Na mutassa, — és átveszi a botot és a többi tiszt urakkal kíváncsian nézi, — jól van

— mondja azután, — jól van Bálint, szerencsése, hogy jó munkát végzett, mert máskülönbent büntetést kapott volna, amiért egész nap odavolt...

Kulacs bor a cífra botért...

Egy kulacs bort kaptam ajándékba. Azzal fogtam a risztungomat, amit a öbbieket már kihoztak volt és beállottam közéjük a sorba, hogy induljak én is velük együtt a tűzbe. Mindjárt hangzott is a parancs, sőtét volt már, mikor a fegyvereket feloldoztuk a gúlából s én csak menőleg falatoztam a civibakomból.

Ahogy meneteltünk, fél tíz körül lehetett, mikor egyszerre elállt az oroszok háromnapos ágyútüze. Akkor összesugtak a tiszték is, a legénység is, hogy ennek a hirtelen elnémulás-nagy nagy jelentősége van és nehéz gondolatokkal mentünk tovább a tűzvonal felé.

Egy óra körül valami jelentést kaptak a tiszt urak, mire kiadták a parancsot, hogy itt, ahol vagyunk, alszunk egyet. A fegyvereket gyorsan gúlába raktuk s leheveredtünk a sáros, vizes talajon, mindegy volt nekünk, mert ki voltunk merülve s el is szenderedtem azonnal.

Álmomban halál-csontváz feküdt mellettem és az egyik csontváz-lábát áttette az én lábamon...

Közlő: JÁVOR BÉLA.

Vorbuchner Adolf püspök befejezte bérnakörútját a legnagyobb espereskerületben

Nagyszabású egyházzenei hangverseny

Odorheiu. Saját tud. Vorbuchner Adolf, az Alba-Iulia-i latinszertartású egyházmegye segédpüspöke, most fejezte be másfél hónapos hivatalos bérnakörútját az odorheiu legnagyobb espereskerületben. A főpásztort a kerület minden egyes községében a felállított díszkapuknál úgy a hivatalos közegek, mint az egyházközségek részéről a legbensőségesebben fogadták. Az új főpásztor, aki havas esőben és perzselő melegben egyaránt odaadással teljesítette a lélekerősítés munkáját, szeretetreméltó egyéniséggel mindenütt megnyerte a szíveket. Szentbeszédei, a gyermekek hittanvizsgáin feltett kérdései és megjegyzései mélyen bevésődtek a székely szívekbe. De nemcsak a székelyek szertették meg jó főpásztorukat, hanem bizonyára a főpásztor is kedves emlékekkel távozott, amikor látta a nép ősi hagyományos vallásosságát, a nagy buzgóságot s főképpen pedig a jövő biztos zálogát, a mosolygó gyermekereget.

A főpásztori hivatalos körút a székely anyavárosban kezdődött és ott is fejeződött be. Ide tért vissza fáradságos munkája után a püspök, hogy résztvegyen az urnapi ünnepségen. Urnapja ugyanis az odorheiu megyei katolikus híveknek évszázadok óta búcsúünnep, amelyen a havasalji községek hívei keresztek, templomi lobogók alatt szoktak megjelenni. Az idén is, bár kedvezőtlen volt az időjárás, Zetea, Satu Mare, Bisericani, Călugereni és más községekből ezren és ezren jelentek meg, hogy hódoljanak a Királyok Királya előtt. A zsufolóság megtelt plébánia-templomban az ünnepélyes nagymisést Vorbuchner Adolf püspök pontifikálta fényes segédlettel, a szentbeszédet pedig Bartos Mihály zeteai esperes-plébános mondotta. A főgimnázium előtt felállított tábori oltárnál a templomból kiszorultak részére Török Ferenc esperes misézett. Mise után a szokásos körmenetet Sándor Imre főesperes vezette és ő osztott áldást a legméltóságosabb Oltáriszentséggel.

Az urnapi búcsú befejezésekképpen este az egyházközségi énekkar rendezett nagyszabású hangversenyt, az egyházi zeneirodalom néhány válogatott darabjából, zenekísérettel, Vorbuchner püspök jelenlétében. Mind a hatalmas és fegyelmezett énekkar, mind pedig az énekkart kísérő zenekar elismerésre méltó, gyönyörű teljesítményt nyújtott. A sikerben nagy része van Czilling Antal főgimn. tanár, karnagynak, aki nemcsak fáradságtalan buzgósággal tanította be a nehéz számokat, hanem a műsoron egy nagyszabású, kiválóan sikerült sajtószövegű zenedarabban is szerepelt. Bonda Árpád kántor-tanító szép magánéneke szintén hozzájárult az est sikeréhez. A műsor-számok előtt Gere Béla segédlelkész mondott magyarul bevezetést

Gazdátlanul maradt egy winkel a Szent László nyomdában

Oradea. Saját tud. Hétfőn reggel szomorúság és gyász ült meg a Szent László nyomdát, ahol a „Magyar Lapok” és „Néplap” készül: gazdátlanul maradt egy winkel, mert egyik tordelőnk Csávássy Gyula ezen a reggelen nem jött be és többet nem is jön be a nyomdába. A mosolygó arcú, törekény testű emberke, akinek szeméből annyi szívjóság és melegség csillogott mindig, vasárnap reggel örökre lehunyta szeméit. Vasárnapi lappéldányaink még magukon viselték a csöndes és halkszavú, de mindig derűs és mosolygó arcú Csávássy mester kezemunkáját, mert szombaton még javában szedte az újságcikkek címbetűit és végezte a tordelés nagy körültekintést, gondosságot és főként sok izlést igénylő munkáját. Ötvenéves volt Csávássy Gyula, a mint mostanában annyi embert az ő korosztályából — őt is egy alattomos, gyilkos szivgörcs ragadta el az élők sorából. Vidám szórakozással töltötte el a szombat estét, de amikor hazatért, már heves szívfájdalmakról panaszkodott. Így töltötte az éjszakát és vasárnap reggel, mire egy hevesebb szivroham után az orvos megérkezett, már halott volt. Harmónhat esztendőig dolgozott, mint nyomdász, az ölmöbetű szolgálatában; kiváló szakmunkás volt, tudása, izlése fővárosi nyomdáknál esiszólódott és finomodott. Öröm és élvezet volt együtt dolgozni vele, mert jól ismerte a nyomdatechnika minden csinyját-bínyját és intelligenciája, szak-tudása nagy segítségére volt a szerkesztőségnek is. Ezért váratlan halála számunkra is komoly veszteséget jelent és nyomdászársaival együtt mi is szomorú szívvel veszünk tőle búcsút. Árván maradt winkelét, amelyben nap, mint nap egymasmellé illesztette a címbetűket, nyomdászársai majd mellé helyezik a koporsóba. Földi életével minden bizonnyal, kiérdemelte, hogy odaát majd kényelmesebb kondíciót kap. Nem kell igazulnia a kéziratokért és nem kell mindennap attól tartania, hogy „eluszik a lap”, ami a földkerekségen minden nyomdásznak örök izgalmá, aki egy napilap szerkesztőségé mellett dolgozik. Ezekért az izgalmakért és évődésekért már minden bizonnyal megbocsátott nekünk Csávássy mester, akinek kezéből most örökre kihullott a winkel.

A Gutenberg Dalkör tagjai kéretnek, hogy a végteszességtételnél kedden délután 1/47 órakor az olosighi-temetőbeli Haller-kápolnában kivétel nélkül megjelenni szíveskedjenek.

TEPLOMSZENTELÉS EGY TIMISOARA KÜLVÁROSBAN. Timisoara. Saját tud. Fényes papi segédlettel szentelte fel vasárnap Pacha Ágoston dr. megyéspüspök a harmadik kerületi templomot. A templomszenteléshez a főpásztor a harmadik kerületi hitközség megbízásából Andrezs Ferenc dr. alelnök, Gámenty István s Hagel János kísérték el a székesegyházból s a templomajtóban Pater Kerl Norbert üdvözölte. A templomszentelés részleteit Vormittag Imre teológiai tanár ismertette a hívekkel. A templom oldalán lévő kápolnában körmenetben vitték a templomba az citárlapba elhelyezendő szent ereklyét. A harmadik kerületi plébánia-templomban Bobola Szent András, Szent Lőrincz, Szent Sebestyén, Szent Ágota vértanúk, Árpádházi Szent Erzsébet és Alacoque Szent Margit ereklyéi kerültek. Szentelés után a főpásztor ünnepélyes nagymisést pontifikált, míg a templom előtt Pater Kassovitz Ágoston szalvatóriuanus-rendi szerzetes mondott szentmisét. Mise után Pacha Ágoston dr. szentbeszédében szólt a hívekhez, reámutatva a templomépítés jelentőségére. A templom egyébként ötvenhét méter magas kéttornyú épület s a hívek újabb jelentékeny áldozatkészségéről tesz tanubizonyosságot. A megkapó és szép berendezés P. Kerl Norbert plébános, tartományfőnöknek köszönhető.

Temetések Oradeán. Jaczkó Károly 55 éves korában meghalt. Temetése kedden délután 5 órakor lesz a Haller-kápolnában. — Paşcu Gheorghe CFR nyugdíjas 44 éves korában meghalt. Temetése hétfőn délután volt. (Erdélyi „Concordia”.)

Özv. Kolláthy Károlyné életének 71-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 21-én délután 5 órakor lesz a Str. Take Jonescu 68. számú gyászházban. („Pietate” Tar-soly)

Schütz Antal művei:

Az örökkévalóság

Fűzve 145 lei.

Azok a klasszikusan szép előadások, amelyeket a kiváló hittudós és bölcselő az örökkévalóság problémáiról a budapesti egyetemen tartott.

ŐRSÉG

Fűzve 145 lei.

A nagynevű tudós szerző mélyenjáró tanulmányai és cikkei a kereszténység felbecsülhetetlen értékeinek megőrzéséről és ápolásáról.

KRISZTUS

Amatörkötésben 180 lei

Ez a könyv új perspektívákba állított régi igazságokkal azt mutatja meg, hogy a nagy, elméleti és gyakorlati létkérdések egyetlen megoldása: Krisztus.

Isten a történelemben

Fűzve 130 lei

A „honnan, hová, miért, hogyan” kérdésekre ad feleletet ez a könyv az Örök Bölcsesség szerint, a katolikus igazságot valló tudományos felfogással.

A házasság

Amatörkötésben 110 lei

Ez a könyv azt mutatja meg, hogy egyedül a katolikus házassági eszmény képviseli az igazi életigényeket és értékeket.

Kapható: könyvosztályunknál

HIREK

MAGYAR LAPOK Keresztény magyar napilap

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 300, félévre 150, negyedévre 75, egy hónapra 25 le. Külföldön: Egész évre 350, félévre 175, negyedévre 87,5, egy hónapra 29 le. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037-
Telefon: 12-27.

Clujf szerkesztő: **dr Sulyok István**

Kéziratokat nem örvénylünk meg és nem adunk vissza.

Időjárás

A bucuresti időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Déli, délnyugati légáramlás, nyugaton és északon felhősebb idő, helyenként kisebb tutó eső, zivatar. A hőmérséklet keleten és délkeleten emelkedik, nyugaton alig változik.

Magyarországon tölti a nyarat az albán királyi pár. Budapestről jelentik: Az albán királyi pár a közeljövőben Magyarországra érkezik. Zog király és Geraldine királyné néhány napi budapesti tartózkodás után Nagyapponyba utaznak és Szent István napján érkeznek vissza Budapestre, ahol részt vesznek a Szent István-napi ünnepeken.

AZ AMERIKAI EXPRESSZ KATASZTRÓFAJA. Chicagóból jelentik: A Montana állambeli Mills City közelében borzalmas vasúti szerencsétlenség történt. Az egyik csikágói vasúttársaság Olympian nevű expresszvonata, amely Seattleből Csikágó felé haladt, a Custer folyó hídjáról a mélységbe zuhant. A hid egy előző heves vihar következtében erősen megrongálódott. A 11 kocsi-ból álló vonat mozdonya és két kocsija zuhant le. Eddig 20 halottat és rengeteg sebesültet hoztak ki a mélységből. A Csikágóba szállított sebesültek száma eddig 47.

LÉGI KÖZLEKEDÉS LÉTESÜL ANGLIA ÉS AUSZTRÁLIA KÖZÖTT. Londonból jelentik: Az Imperial Airway légi társaság elhatározta, hogy légi közlekedést létesít Anglia és Ausztrália között. A repülőgép a 13 ezer mérföld utat London és Sidney között kilenc nap alatt teszi meg.

Módosították a kisipari törvényt. Bucurestiből jelentik: A kisipari foglalkozás gyakorlásáról szóló törvényt módosító rendelet törvényi formában ugyanis: a képzés nélküli egyének tulajdonában működő kisipari vállalatok csak úgy maradhatnak fenn, ha tiznél több alkalmazottat foglalkoztatnak, vagy pedig husz lőerőnél nagyobb gépi berendezésük van. A képzés nélküli iparosok, amennyiben évek óta gyakorolják mesterségüket, 1939. december 31-ig vizsgát tehetnek és mesterkönyvet szerezhhetnek. Mérnökök és építésszek kisipari üzemet létesíthetnek anélkül, hogy mesterkönyvvel vagy iparigazolvánnyal kellene rendelkezniök.

Borzalmas szerencsétlenség a baiamarei aranybányában. Saját tud. A bányaszerencsétlenségek történetében példa nélkül álló eset tartja izgalomban az aranyváros lakosságát. A kereszt-hegyi állami aranybánya negyedik szintjén a munkások robbantáshoz készülődtek. Ifj. Chiuzbaian László vajúr, mielőtt a dinamitot a lyukba helyezte volna, az nagyobb sziklát akart az utóból eltolni hogy a visszavonulásnál ne akadályozza. Közben dolgozó társaihoz indult, hogy tölük egy emelőrudat kérjen. Ahol a tárnában elhaladt, hirtelen elindult egy ótmázsás sziklatömb és a szerencsétlen munkást pillanatok alatt maga alá temette. Tiz ember gurította le róla a sziklát. Életveszélyes sérülésekkel kórházba szállították. Az orvosok nem biznak felépülésében.

Újabb gyermekáldozatot követelt a szülői gondatlanság. Mercurea-Ciuc. Saját tud. Az ügyészségre érkezett jelentés szerint Bakos János remeteai gazdálkodó Teréz nevű egy és fél éves kisleánya, akit egyedül hagytak szülői a lakásban, felmászott a padra, kezébe vette az asztalon lévő lőgyökőddal megtöltött csészét és annak tartalmát megitta. Iszonyu kínok között meghalt. A gondatlan szülők ellen eljárás indult.

Huszonöt éves papi jubileumát üli Soó Dénes mihaileni plébános. Mercurea-Ciuc. Saját tud. Soó Dénes mihaileni plébánost huszonöt évvel ezelőtt szentelték pappá. Hívei, paptestvérei ebből az alkalomból, az egyháztanács tagjaival családias ünnepségre készülnek. Az ezüstmisést pap negyedszázados jubileumi miséjét június 29-én, Péter és Pál napján mutatja be egyházközsége templomában.

Dr Frank német birodalmi miniszter Rómába utazott. Berlinből jelentik: Frank német birodalmi miniszter vezető német jogászok kíséretében Rómába utazott, hogy részt vegyen a németolasz jogi kapcsolatok ápolására alakított munkaközösségnek június 6. és 26-a között tartandó ülésében.

MEGNÓSULT ROOSEVELT LEGIFJABB FIA. Newyorkból jelentik: Roosevelt elnök legifjabb fia szombaton tartotta esküvőjét a bostoni Anne Lindsay Stark kisleánnyal. Az esküvőn részt vett az elnök és felesége, valamint a kormány több tagja is. A fiatal házaspár legközelebb európai útra indul.

Mikecz Ödön visszautazott Berlinből Budapestre. Berlinből jelentik: Mikecz Ödön magyarországi igazságügyminiszter vasárnap délután 7 óra 40 perckor a bécsi gyorsral, kíséretével együtt elutazott Berlinből. Bucsuztatására a pályaudvaron megjelent Frank birodalmi miniszter képviselője, Sztojaj Döme magyar követ és a német jogakadémia képviselői.

ELLOPTÁK A VÁROSI ADÓHIVATAL KASSZAKULCSAIT. Timisoara. Taran Péter városi adóhivatali főnök házában éjnek idején betörő járt, aki behatolt a hálószobába s az adóhivatali főnök ágya mellől, egy szekrőről, ellopta annak ruháit. A betörőre Taran felesége figyelt fel. Az asszony kiáltására felébredtek a család többi tagjai is s üldözőbe vették a betörőt, azonban nem tudták utólrni. A fürdőszobában megtalálták Taran ruháit. A betörőnek nem volt már annyi ideje, hogy azokból az órák kilopja, ezzel szemben elvitte a pénztárcát nyolcezer leiel, valamint a városi adóhivatal kasszakulcsait. Emiatt a város kénytelen volt az adóhivatal pénzszekrényeit átalakítani, illetve azokba új zárat beépíteni.

EGY MOZDONYVEZETŐ HŐSIES MAGATARTASA. Bucuresti. Saját tud. Szombat este az oradea-bucuresti gyorsvonat Victor Vintila mozdonyvezetővel hagyta el az oradeai állomást. A mozdonyvezető rövid idő múlva észrevette, hogy a mozdony egyik lámpája hibásan és menetközben, előrelépett, megjavította a lámpát, de vizsgálatot követően a vonatállomás szemafordja megütötte a mozdonyvezetőt, ő azonban sulyosan sebesülve tovább vezette a vonatot. A következő állomáson egy katonai leszállt vizet inni s ahogy az induló vonatra fel akart kapaszkodni, egysúlyát veszítette s a kerekek alá került, amelyek halálra gázolták. Emiatt némi késéssel érkezett be a vonat Clujra, ahol a mozdonyvezető összeesett. A mentők szállították a kórházba, ahol kiderült, hogy négy oldalborda és balkeze eltört még Venetianál, s onnan hősiesen vezette százötven kilométeren át a vonatot Clujig, mert csak itt váltották le.



A 43-ik köztársasági hadosztály Franciaországba menekült. Mint jelentették, a 43-ik spanyol köztársasági hadosztály az előretörő nemzetiek nyomása alatt kénytelen volt feladni Bielsa és környékének védelmét s a Pyreneuson át zárt sorokban francia területre menekült. Térképünkön a határszakasz látható, ahol az átkelés történt.

Magyarországi kedvezményes utazási igazolványok

50% vasuti kedvezményvel

és 2'50 P. vizumdíjjal kaphatók

a Magyar Lapok kiadóhivatalában

Egy igazolvány ára 180 lei.

Elmulatta a hivatalos pénzt a fiatal segédjegyző. Satumare. Saját tud. Az odoreui segédjegyzőt Bucurestibe közigazgatási tanfolyamra rendelték. A jegyző, felsőbb hatósága rendelkezése értelmében, a pénztárkulcsokat Olteanu Augustin segédjegyzőnek adta át, aki távolléte alatt a jegyzőséget kellett volna, hogy vezesse. A fiatal segédjegyző első tevékenysége az volt, hogy a pénztárból kivett ötezer leit és Satumarera jött. Sorra járta az éjjeli mulatókat. Amikor a hivatalos pénznek a nyakára hágott, gépkocsiba vágta magát s újabb összegekkel megterhelve tért vissza a városba és tovább folytatta a dorbézolást. A fiatal tisztviselő garázdálkodása Coman Simion ezredes, vármegyei prefektus füléhez is eljutott. Rövid vizsgálat során a hiányt megállapították, mire a segédjegyző ellen bünvádi feljelentést tettek az ügyészségen. Olteanut letartóztatták s 16 ezer lei elsikkasztása miatt vád alá helyezték. A törvényszék vadtanácsa már jva is hagyta a segédjegyző ellen elrendelt vizsgálati fogságot.

KÖTELEZŐ EGYENRUHA VÁROSI TISZTVISELŐK RÉSZÉRE. Timisoara.

Saját tud. Modreanu Rodrig tábornok, főpolgármester, elhatározta, hogy a városi tisztviselőknél ezentúl egyenruhában kell járniok. A főpolgármesternek ez az intézkedése azt célozza, hogy a tisztviselőknél a hivatali öltözékekre ne költözzenek, esetleg anyagi eszközeikben túlménoleg, másrészt ne forduljon elő, hogy valaki hivatali méltóságát sértő öltözetet viseljen.

* Aranyérnél és bédugulásnál, valamint az ezekkel járó derékfájas, mellszorulás, szivdobogás és szédülési rohamok esetén reggelenként egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz csakhamar kellemes megkönnyebbülést eredményez. Kérdezze meg orvosát.

A tizenhat éves leány halált megvető bátorsággal mentett ki a vízből egy fiatalembert. Kalocsa. Saját tud. Egy fiatal urileány drámai életmentése tartja izgalomban Kalocsa városát. A tizenhat éves urileány hősie, halált megvető vállalkozása vasárnap délután a város mellett Csajda tavon, a városi strandfürdőn történt. A strandoló közönség egyszerre arra lett figyelmes, hogy a tó közepén egy fiatalember segítségért kiáltozik, majd a víz alá merül. Senki sem sietett a fiatalember segítségére és a fuldkló másodikor is elmerült már, amikor futva a partra érkezett Pöndör Erzsébet, egy kalocsa tisztviselő tizenhat éves kitünően uszó gimnázista leánya. Azonnal a vízbe vetette magát és hatalmas irammal a tó közepé felé uszott. Sikerült is elérnie a fiatalembert, aki azonban gyorsan atólte és most már mind a ketten elmerültek. A tó körül allo emberek rémülten figyelték a vizet és mar azt hitték, hogy mindketten odavesznek, amikor a leánynak a víz alatt egy hatalmas rugással sikerült megszabadulnia a kétségbeesetten kapaszkodó fuldklótól. Pöndör Erzsébet azonban még most sem uszott ki a partra. Ismét a víz alá merült és most következtek a drámai életmentés legizgalmasabb pillanatai. Egymásután teltek a másodpercek, már fél perc is elmúlt és a fiatal leány még mindig a víz alatt volt. Megkönnyebült sóhajjal vették észre azután Pöndör Erzsébetet, amikor negyven másodperc után fölmerült, egyik kezével csuklójánál fogva maga után vonszolta a teljesen eszméletlen fiatalembert, másik karjával pedig kétségbeesett erővel küzdött a lassan ellankadó urileány segítségére, aki a parton eszméletlenül esett össze. A fiatalemberen mesterséges légzést alkalmaztak és öt perc múlva magához tért. Kiderült, hogy Brust Péter 24 éves kalocsa fiatalember. Az urileányt, aki szintén percekben belül eszméletre tért, nagy szeretettel élteneztek a strandolók. Pöndör Erzsébet kitüntetésre fogják fölterjeszteni hősie életmentéséért.

Cronin Réztábla a kapu alatt

V. kiadás.

Orvosokról szól ez a könyv, az orvosoknak egy bizonyos típusáról, amely — így mutatja leg-
alább is Cronin — regénye — erősen el van
terjedve az angol orvosi társadalomban. Pa-
cionst és nagy honoráriumot hajszoló, egymás
kezére játszó beteget és tudományt sarlatán-
kézre kezelő orvosokat mutat be, akik közt
egy időre megszédül és pénzhajszára adja ma-
gát a regény rokonszenvesen induló ifjú hőse
is. Ahogy egy asszony a maga csöndes, néma
rosszalásával, tiszta emberségével kiemeli eh-
ből a többit — az a legnagyobb irasművé-
szet. Az életben lassan minden elmarad, de
addig érdemes élni, amíg van embertársunk,
akinek segíthetünk. Erre tanít ez a könyv, amely
nemcsak az ideálisan felfogott orvosi hivatás-
nak, de általában az igazi emberségnek evan-
géliuma.

Ára 185 lei és portó.

Kapható könyosztályunknál

Zürichi zárlat. Párizs 12.14 egynegyed, Lon-
don 21.64 háromnegyed, Newyork 435 fél, Brüsszel
74.05, Milánó 22.92 fél, Amsterdam 241.60,
Berlin 176, Prága 15.18, Varsó 82, Belgrád 10,
Bucuresti 325.

Félórás jégverés elpusztította a giurgi medence három községének őszi gabonatermését. Mercurea-Ciuc. Saját tud. Joseni, Lazarea és Remetea ciuci községek előjáróságaitól megdöbben-
tő jelentések érkeztek a megyefőnökséghez és a Mezőgazdasági Kamarához. Szomorúan panaszo-
lják el a jelentések, hogy a napokban a giurgi medence községek fölött átvonult hatalmas zivatar után mogyoró, majd diónagyságu jég esett és a jéges óriási kárt tett a gabonatermésben. Különösen az őszi vetést, búzát és rozsot pusztította el teljesen, míg a tavaszi vetésben tett kár nem jelentékeny. A megyefőnökség azonnal intézkedett az elemi csapás miatt szenvedett kár megheccsülése és a szükséges támogatás megadása tekintetében.

Egy munkásvonat befordult a folyóba, hat ember súlyosan megsebesült, egy meghalt. Bucuresti. Saját tudósítónktól. Targoviste közelében egy vasuti kocsit, amely a vasuti töltés javítására 16 munkást szállított, befordult a Jalomita folyóba, egy munkás meghalt, hat súlyosan megsebesült.

Az EGE a ciuci juhtenyésztés fejlesztése érdekében újabb mozgalmat indított. Mercurea-Ciuc. Saját tud. A múlt évben, mint annakidején megirtuk, az EGE a helyszínen szerzett tapasztalatai, megfigyelései alapján mozgalmat kezdeményezett a ciuci juhtenyésztés fellendítése érdekében. A ciuci ismeretes racka juh faj feljavítására negyvenöt csigaja kost ajándékoztak a nagyobb juhállományal rendelkező gazdáknak, a megye minden nagyobb községébe. Az eredmény már mutatkozott is az idei hányoztatásnál, bár kétségtelen, hogy ez az akció még csak a kezdetét jelentheti annak a tervezési és kitaláló munkásságnak, amelyre még szükség van, az elhanyagolt juhtenyésztés színvonalának emelésénél. A beindított akcióval kapcsolatosan elismeréseméltó figyelmet szentelt az EGE a ciuci juhgazdaság elmaradott sajt- és turókészítésének szak- és korszerűbbé tételére. A ciuci sajt- és juhturókészítés ugyanis a lehető legkezdetelesebb módon a juhászok kezében van. Az EGE kiküldöttéi és szakközegei a helyszínen oktatták ki a pásztorkat a minőségileg jobb sajt- és turókészítésre. Ennek az üdvös oktatásnak lehet köszönni, hogy ma a székely kisgazda háztartásában, valamint a piacon is jobb juhsajt és turót lehet találni. Az EGE a múltévhez hasonlóan az idén is újabb tenyészkosokat osztott ki a megye községekben. Az egyelőre husz elsőrendű, törzskönyvezett csigaja-kost az EGE. Fodor Pál ciucsumuleui földbirtokos, mérnök, kerületi képviselő útján Mercurea-Ciuc város, Ciucani, Ciceu, Barzova és Sumuleu községekben helyezte el. Amint értesülünk, az újabb igénylések alapján az EGE készséggel bocsát rendelkezésre újabb tenyészkosokat.

Gazdag termés mutatkozik a székely vármegyékben. Oderheiu. Saját tud. Az utóbbi hetek kiadás eszései annyira megjavították a terméskilátásokat, hogy úgy az őszi, mint a tavasziakban és a takarmányfélékben kitünő termés mutatkozik az egész székely vidéken.

Kávéházakban, vendéglőkben kárte mindenütt a „MAGYAR LAPOK”-at.

Ciano beszámolt Mussolininek a velencei találkozásáról

Rómából jelentik: Ciano külügyminiszter a Stojadinovic jugoszláv külügyminiszterrel Velencében folytatott tanácskozás után visszatérőben Rocca della Caminateba érkezett és beszámolt Mussolininek a velencei megbeszélésekről.

Olecsóbb lett a kenyér és a hús Satumaren. Satumareről jelentik: Nisulescu Dumitru polgármester javaslatára a város ármegállapító bizottsága a hús- és kenyérárában jelentékeny módosítást eszközölt. Az új árak a következőképpen alakultak: marhabús 22 lei (eddig 26 lei volt), sertéshús 28 lei (eddig 32 lei volt), kenyér (fehér) 11 lei, félbarna 9 lei, barna 8 lei.

NYIRŐ JÓZSEF SZÉKELY VIGJÁTÉKOT IR, AMELY A BUDAPESTI NEMZETI SZÍNHÁZ EGYIK ŐSZI UJDONSÁGA LESZ. Budapestről írják: A Nemzeti Színház igazgatóságához érdekes értesítés érkezett: Nyirő József, a kiváló ardeali író már csaknem befejezte legújabb színpadi művét, amely a Nemzeti Színház fog bemutatni. Az „Úz Bence” szerzője tavaly mutatkozott be, mint színpadi író, amikor „Jézusfaragó ember” című székely drámáját bemutatta a Nemzeti Színház. A nagy színpadi siker keltette Nyirő Józsefben azt az elhatározást, hogy újabb színdarabot ír, de ezúttal — vigjátékot. Már néhány hónappal ezelőtt belekezdett az új vigjáték megírásába és a munka most befejezéshez közeledik. Nyirő József székely vigjátékát az új szezon egyik első bemutatójának számítják. Valószínűleg októberben kerül színre a darab, amelyet a „Jézusfaragó ember” után különlegesen nagy érdeklődéssel várnak irodalmi körökben is.

Felmentették két emberöléssel vádolt lakost, Satumare. Saját tud. A bányavidéken néhány hónappal ezelőtt nagy megdöbbenést keltett az a halálos vérszivárgás, amelynek a bányaművelői bányájánál történt s amelynek Pop Sándor 17 éves lakatos tanuló lett az áldozata. A tanuló Pop György kincstári lakatossal távbeszélő huzalokat feszített ki. Nem tudta, hogy a magasfeszültségű vezetékkel nem kapcsolhat ki az áramot. Az egyik telefontörővel a villanyvezetékhez ért, mire az áram halálra sújtotta. A hatóságok hónapokig tartó vizsgálat során kitalálták, hogy a halálos szerencsétlenségért kit terhel a felelősség, míg végül Kádár János kincstári műhelyvezetőt és Pop György lakatost gondatlanságból származó emberölés vádjával bíróság elé állították. A törvényszék hosszas tárgyalás után most hirdetett ítéletében a megvádolt embereket felmentette és a szerencsétlenség áldozatának hozzátartozóit kártérítési keresetükkel elutasította. Így tehát tisztázatlan maradt az a kérdés, hogy ki a felelős egy 17 éves fiu tragikus haláláért?

* Féloldali hűdésben szenvedő betegeknek gyakran igen nagy megkönnyebbülést szerez egy kis pohár terméskész „Ferenc József” keserűvíz azért, mert anélkül, hogy a betegnek a legcsekélyebb mértékben is erőlködni kellene, a bekelet alaposan kitisztítja és az egész anyagcserét előmozdítja. Kérdezze meg orvosát.

Népiünnepély Bucurestiben. A bucuresti Magyar Katolikus Férfiliga és Nőszövetség összes tagozatai június 12-én jól sikerült népiünnepélyt rendeztek az Andronache-erdőben. Az ünnepségen körülbelül kétezer vendég vett részt. A tábori mise után megkezdődtek a programba vett szórakozások, amelyek éjfélig tartottak el. A Szent Katalin Leányegyesület negyven tagja kedves székelytáncokat lejtett, a Falanga birkozócsapat tagjai Coloszeusz László elnök és Farkas Béla hírneves birkozóbajnok vezetése mellett érdekes és szórakoztató számokat mutattak be. A fejlődő tagozatok az idej népiünnepély alkalmával már kugliról, körhintáról és céllövésről is gondoskodtak. A népiünnepély tiszta jövedelmét a vezetőség a Szent Ilona-templom mellé felépítendő paplak javára fordítja.

Két munkás hirtelen halála. Mercurea-Ciuc. Saját tud. Szombaton két munkás hirtelen halálát jelentették az ügyészségnek. A hodosai OFA fűrészgár pincéjében dolgozott Teiler János 35 éves munkás, aki munkaközben eszméletlenül esett össze. Orvoshoz szállították, mielőtt azonban segíteni lehetett volna rajta, meghalt. Megállapították, hogy a fiatal családos munkást szív-
szélhűdés ölte meg. — A másik hirtelen halál áldozata Vintiu Alexandru 60 éves tulcai illetőségű kőbányamunkás, aki a voşlobeni „Via” nevű kőbányában volt alkalmazásban. Szombaton reggel vonatra ült, hogy Braşovba utazzék. A vonaton hirtelen rosszul lett. Mercurea-Ciuc állomásról kórházba akarták szállítani, azonban utközben meghalt. A boncolás megállapította, hogy ezzel a négygyermekes munkással is szív-
szélhűdés végzett.

* Felvételi vizsga és évrő az abraşoi római katolikus főgimnáziumban. A abraşoi római katolikus főgimnázium igazgatósága közli az érdekeltek szülőkkel, hogy az első osztály felvételi vizsgája június hó 22-én délelőtt 8 órakor kezdődik. A jelentkezők (június hó 21-éig) bemutatandók a születési-anyakönyvi kivonat, keresztlevele, elemi iskolai bizonyítvány (lekezesi iskolákét a revizorátus kell, hogy láttatassa) állampolgársági és újraoltási bizonyítvány. Felvételi vizsga lesz még szeptember első napjaiban is. Az ötödik osztályosok felvételi vizsgálatát június hó 21 és 24-ike között lesz. A tanév ünnepélyes bezárása június hó 29-én lesz — szerdán délelőtt 9 órakor, melyre a mélyen tisztelt szülőket és az intézet jóakaróit és barátait tisztelettel hívja meg az igazgatóság.

Piaci árak Oderheiu. Saját tud. A székely anyavárosban a legutóbbi heti vásáron a következő árakon keltek el a termények: a búza 98—100, kukorica 60, rozs 75, árpa 65—70, zab 45, burgonya 20—25 leiert vékánként. Szalonna, száritott 52, sajt 22—24 lei kilónként.

* Pályázati hirdetmény. A simandi római katolikus hitközség magyar tanítói vagy tanító-női állást hirdet 1938 október 1-re. Kérvények Waritz József gyógyszerészhez, Simandul de Jos, Judetul Arad, küldendők be augusztus 1-ig, aki egyben bővebb felvilágosítást is ad.



Francia spahik — György király diszorségében. 1066 óta első ízben meneteltek francia csapatok Anglián át. Ötven marokkói spahiból álló osztag érkezett pompás arab lovakon Londonba, hogy az angol királyi párt — franciaországi útjuk során — a diszorséget szolgáltassa.

Színes pósta

*

S. BEECHAM ÚJ BRÜNHILDÉT FEDEZ FEL

A híres angol karmester, Sir Thomas Beecham, a véletlen révén új énekesnőt fedezett fel Németországban, a 26 esztendő Margarete Kubatzkit.

Sir Thomas Beecham ezeket mondta el felfedezéséről:

— Margarete Kubatzkit az utolsó évek egyik legjelentősebb felfedezésének tartom. Ha úgy fejlődik, mint várható, egy napon a legnagyobb Brühilde és Isolda lesz.

— Véletlenül hallottam énekelni. Múlt év októberének egyik estjén rádiómat forgattam nagyon kevés reménységgel, hogy valamit hallhatok, ami érdemes volna egy muzsikusi figyelmére. Hirtelen egy ragyogó, friss hangot hallottam, egy operaelőadás keretében. Végig hallgattam a felvontást, hogy megtudjam az énekesnő nevét. Margarete Kubatzki volt a név. Mikor aztán novemberben Németországba érkeztem, minden muzsikust, akivel csak találkoztam, megkérdeztem, mit tud Kubatzkiról? Senki sem ismerte még a nevét sem.

— Ez év márciusában elhatároztam, hogy mindenáron felkutatnom ezt az énekesnőt. Valamennyi operaházban érdeklődtem utána, végre Lipcsében megtaláltam. Meghívtam Berlinbe, hogy énekeljen nekem. Már az első pár taktus után tisztában voltam, hogy a Destina óta legjobbat ígérő énekesnőt hallom.

CSAVARGÓK KALANDJA A KIGYÓTELEPEN

Ami Dél-Amerikában a világhírű Bhatanten Intézet, ugyanaz Dél-Afrikában a Port Elizabethi mérgekgyőfőfarm, ahol szérumerápiái műhelyek állítják elő a mérgekgyógyok harapása elleni gyógyszereket. Furcsa eslékekkel állító kalandja akad két dél-afrikai hírhedt csavargónak a kigyófarmon s csak az a szerencsésük, hogy a farm kezelőbizottsága idejekorán közbelepett a csavargók érdekében. Az országutak vándorai, néhány apróbb betörés után, nyakukba vették a távoiságokat és az utenkoyi országúton észak felé baktattak. Estefelé észrevették, hogy a motoros esendőrök üldözik őket. Átmásztak egy magas kőkerítésen és a félhomályban egy kert bokrai között rejtőztek el. Később mindketten elaludtak. Mikor a hold már az égen világított, felébredtek és rémülten látták, hogy apróbb-nagyobb kígyók ezrei nyüzsgőnek körülöttük. Néhány már a testükre csavarodott. Segítségért kiáltottak, mire a csavargók közelében megjelent egy egyenruhás néger, aki kosárban tyúktortát hozott s ezeket elszórta a bajbajutott atyafiak közelében. A kígyók mind a tojásokra rohantak s otthagyták a rémült embereket, akik csak most tudták meg, hogy a szérumerápiák intézet mérgekgyőfőfarmjának területére tévedtek. Most már örömmel vonultak be a sokkal biztonságosabb fogházba.

A BÉLYEGGYÜJTŐK ARATÁSA

Elkészült az elmúlt évben kiadott bélyegek statisztikája. Kiténik belőle, hogy 1937-ben összesen 2122 új bélyeg látott napvilágot és ez a szám 664-gyel haladja meg a megelőző 1936. évben kiadott bélyegek számát. Az 1937. év tehát nagyon termékeny volt: a bélyeg száz éve alatt csak a világháborút követő 1919. és 1920. évek múlták felül egyenként 2600 új bélyeggel, valamint az 1922. esztendő 2300 új bélyeggel. Az 1937. év bélyegeinek kiadása terén Amerika vezet 665 új bélyeggel. Ezt nyomom követi Európa 635 új bélyeggel, majd Afrika következék 420, azután Ázsia 321 és végül Óceánia 90 új bélyeggel. Az alkalmi bélyegek kiadása terén viszont Európáé az elsőség 279 új alkalmi bélyeg kiadásával. Amerika ezen a téren sokkal szerényebb volt, amennyiben kiadott bélyegeinek száma 108. Ázsia 52. Afrika 32. Óceánia 5 alkalmi bélyeget adott ki. Az új bélyegkibocsátások számának erős emelkedéséhez nagyban hozzájárult az angol koronázás, amely minden angol gyarmaton új bélyegek kiadására nyújtott alkalmat. Más európai és amerikai államok ennél az eseménynél sokkalta jelentéktelenebb, sőt néha egyenesen komikusan ható alkalmat is megragadtak arra, hogy új bélyegek özönével áraszzák el a filatelistákat.

SPORT

A nagyerejű olasz válogatott nyerte meg a labdarugóvilágbajnokságot

Olaszország—Magyarország 4:2 (3:1)

A világ minden részéből feszült érdeklődéssel fordultak a párizsi világbajnokságok döntője felé, melynek keretében vasárnap délután az olasz—magyar futbalcsapat került szembe egymással. A nézőtérben több, mint 60 ezer ember foglalt helyet s Lebrun köztársasági elnök is megjelent.

Öt óra után 5 perccel álltak fel a csapatok. Capdeville játékvezető sipjának felhangzása után Piola indította el a labdát s ezzel megkezdődött a világbajnokság döntő mérkőzése. Az olaszok ugyanazt a csapatot állították fel, amellyel a brazilokat megverték. A felállítás tehát így történt: Olivieri — Foni, Rava — Serantoni, Andreolo, Locatelli — Biavati, Meazza, Piola, Ferrari, Colausti.

A magyar csapat összeállítása a következő volt: Szabó — Polgár, Bíró — Szalai, Szücs Lázár — Sas, Vincze, Sárosi dr. Zsengellér, Titkos.

Az izgalmas előmérkőzések után a csapatok hat perce játszottak már a lehető legnagyobb „belefekvéssel”, midőn villámként cikázott keresztül a pályán Meazza, aki átadta a labdát Colaussinak. A balszélső feltartóztathatatlanul nyomult a kapu felé, futtában lött és a labdát, amely védhetetlennek bizonyult, a hálóba küldte.

Az olasz közönség üdvözléssel, a franciák udvarias tapsal fogadták a gólt. Az olasz gól után heves magyar ostrom következett s a 8-ik percben a tribün francia és magyar közönségének biztatására a fergeteges magyar támadás eredményt is hozott. A vehemens iram így folyt

le: Szücs adja a labdát Sárosinak, akit löknek, de még van ideje arra, hogy továbbítsa Vinczehez, az pedig átadja az üresen álló Titkosnak és a balszélső bombája szétrobbantja az olasz kapu hálóját. (1:1). A közönség soraiban keletkezett örömriválás azonban nem hozta meg a várt lelkesítést és eredményt. A magyar támadások kialakulása bizonytalanná vált, a csatársor átütő ereje hiányzott s a 16-ik percben az olasz Piolának sikerült ismét megszereznie a vezetést. A 35-ik percben Piolát újból nem bírta feltartóztatni a magyar védelem s a labda Colaushoz került, 6 pedig a kapu jobb sarkába helyezte a labdát. (3:1).

Féldőben tehát az olasz csapat vezetett 3:1-re. A magyar csapatnak a második féldőben már csak egy gólt sikerült szereznie, amely Sárosinak köszönhető. A 3:2-es eredmény után azonban megpecsétlődött a világbajnokság döntőjének sorsa. Piola kijátszva Bíró és Polgárt, nyolc méterről, lapos lövéssel megszerezte Olaszország negyedik gólját. Ekkor már a magyar csapat minden reménye elveszett. Valóban, alig néhány kisebb csatározás következett, majd felhangzott Capdeville bíró füttyjele, amellyel a világbajnokság véget ért.

Lebrun köztársasági elnök a mérkőzés után átadta a győztes világbajnok csapatnak az öt megillető világbajnoki kupát. Majd megszólalt a stadion megafonja, a világbajnokság végeredményét hirdetve. Eszerint: 1. Olaszország, 2. Magyarország, 3. Brazília.

Belföldi sporteredmények

Staruința—Mica 2:2 (2:1). A Staruința vasárnap Bradon játszott a Mica ellen és 2:1-es féldő után 2:2-re végzett a bradi csapattal. Tudni kell, hogy a Mica otthon veretlen, összes A)-ligás ellenfelei ellen győzött. Az eredmény tehát értékes. A gólokat Bonatiu lőtte.

Timsioara. Ripensia—Zsak 8:2 (4:1). Marcu (3), Beke (3) és Bindea (2), illetve Janovics (2) lőtték a gólokat.

Turda: Victoria—Aries 4:2 (1:0).

Reghin: Mures—Reghin válogatott 2:1.

Câmpia—Turzia: A második döntő mérkőzésen az Industria Sârmei 4:0 arányban győzte le az oradeai Electrica együttesét és így megnyerte az északi C-liga bajnokságot.

A selejtező-mérkőzések második fordulója

Crisana—Vulturii 4:1 (1:0). Mérsékelt közönség előtt Huniade bíráskodása mellett játszották le a második Vulturii—Crisana meccset. A lugoji csapat 3:0-ás előnnyel startolt, a Crisana azonban határtalan lelkesedéssel 4:4-re egyenlített s ezzel kivívta a harmadik mérkőzés jogát.

CAO—Jiul 2:1 (1:1). A CAO—Jiul mérkőzés a CAO híveinek várakozásán felül a Jiul 2:1-es vereségével végződött. A győztes csapat mindkét gólját Orza lőtte, míg a Jiul egyetlen gólját Bulik szerezte meg.

Tricolor—Dacia Unirea 6:0 (2:0).

Ploesti. A Tricolor könnyen nyerte a selejtező második fordulóját és így 8:2-ös gólaránnyal néz az „U” mérkőzés elé. Stefanescu, Moskó, Kocsis, Boksa és Kovács (2) lőtték a gólokat.

UDR—ACFR 3:2 (2:0).

Brasov. Vezette: Costel Radulescu. Nagy meglepetés. Az ACFR nem érdemelte meg a vereséget. Az első féldőben brasovai fölény, Resita jól védekezik és két kifutásból Grubl, valamint Lakatos révén két gólt lő. Szünet után elkeseredetten harcolnak a vasutasok. Ströck és Kuszka révén egyenlitenek, de Lakatos újra megszerzi a vezetést. Kuszka ellőtt egy 11-es. Az ACFR is kiesett a Nemzeti Bajnokságból.

ROMAN KUPA

Rapid CAMT 3:2 (2:0). Bucuresti, 5000 néző. Bíró: Xifando. A rögtönzött kupadöntő nem váltott ki nagy érdeklődést. Az ellenfél is gyengének ígérkezett. Így „alig volt 5000” néző. A várakozások ellenére a CAMT egyenrangú ellenfél volt. A 10. percben Auer lötte a vezető gólt, Moldoveanu a másodikikat. Szünet után a 30. percben Reiter javított. A levegőben lógott az egyenlítő dugó, de a 38. percben Raffinsky 11-esből 3:1-re emelte az eredményt. CAMT rohamok után a 41. percben Reiter újabb góllal beállította a 3:2-es végeredményt.

Dr Ernst Häckel tanár nyelvpedagógus
VILAGMODSZERE

Tanuljunk könnyen, gyorsan angolul!

Az angol nyelv alapos elsajátításának könnyű és gyors módszere mindenki számára.

Írta: **Dr Szcenzi Miklós**

az Aberdeen-ni egyetem (Nagybritánia) Magisztere a báró Eötvös József Collégium tanára.

A helyes kiejtés pontos megjelölésével, szójegyzék és a feladványok megfajtásával, dr Ernst Häckel tanár már imert és közkedvelt módszere szerint feldolgozva és összeállítva, a kiváló szerző neve és a Häckel módszer világsikere biztosítékai az angol nyelvtan ujszerűsége, kiváló értékei és rendkívül használható voltának.

Ez az az angol nyelvtan, melyből valóban a legrövidebb idő alatt, fáradság nélkül, örömmel és tökéletesen sajátíthatja el mindenki a ma már nélkülözhetetlen angol nyelvet.

Erre a könyvre vártunk!

Igen szép és gondos kiállításban füzve 215 le

Kapható: könyvostályunknál.

Vulturii-Sasok Turista Egyesülete felkéri tagjait, akik nem vesznek részt a Dragán-völgyi kiránduláson, hogy folyó hó 26-án (vasárnap) délután a Református Kör dalkarának zászlóavatási ünnepélyén minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek, mert ezen az ünnepségen az egyesület testületileg vesz részt.

LEGUJABB

Balkáni körútja során repülőgépevel Bucurestibe érkezett a török köztársasági elnök leánya

A leszállásnál kisebb baleset érte a repülőgépet

Bucuresti. Saját tud. Vasárnap délelőtt Sabhia Goeken, a török köztársaság elnökének leánya, — balkáni körútja során — Belgrádból Bucurestibe érkezett. Délután résztvett a Repülőműtényen s a közönség lelkes éljenzése közepette többször körülrepülte a repülőteret. A leszállásnál azonban Sabhia Goekent kisebb

baleset érte. A gép leszállókereke eltört s a repülőgép irányt veszítve, a közönség számára fenntartott helyre jutott, szerencsétlenség azonban szerencsére nem történt. A török miniszterelnök leánya ezután a városba szállító géppel elhagyta a repülőteret.

Ujabb zsidóellenes hullám Németországban

Francia hírügynökség jelentése szerint zsidóellenes tüntetések miatt több zsidó üzletet bezártak

Párizsból jelentik: A Havas francia hírszolgálati iroda berlini jelentése szerint Németországban újabb zsidóellenes hullám indult. Allitóltag egyrészt ki akarják zárni a közgazdasági tevékenységből, másrészt a rendőrség gyakran razzliákat tart a zsidó lakta városrészekben. A külföldi állampolgárságu zsidók, akiket Göring rendelete érint a vagyon-bevallás kérdésében, kö-

vetségeik védelmét kérték. Az angol és amerikai nagykövetség többször kért felvilágosítást a német hatóságoktól, de mindeddig nem kapott választ. Pénteken a Frankfurter Alleen tüntettek a zsidó kereskedők ellen, ezért elővigyázatosságból bezárták a városrész zsidó üzleteit. A kirakat-üvegekre „Jüdisches Geschäft“ felírást ragasztottak.

Lord Perth római angol nagykövet váratlan tanácskozása Cianoval

Európa ismét fontos külpolitikai elhatározások előtt áll

Rómából jelentik: Lord Perth angol nagykövet vasárnap este váratlanul felkereste Ciano gróf külügyminisztert és hosszabb megbeszélést folytatott vele. A váratlan tanácskozás meglepetésszerűen hatott, mert mindenki úgy tudta, hogy Ciano még Rocca della Caminate-ban tartózkodik, ahova azért utazott, hogy beszámoljon Mussolininek a Sztojdinovic-al folytatott velencei megbeszéléséről. Lord Perth és Ciano gróf vasárnap esti tárgyalásait hivatalosan is megerősítették. A tár-

gyalások okán különböző magyarázatokat adnak. Egyesek szerint arról volt szó, hogy Európa ismét fontos külpolitikai elhatározások küszöbére érkezett. Az olasz kormány sürgősen tisztázni akarja az egész nemzetközi helyzetet. Olaszország azt szeretné, hogy az Angliával kötött egyezmény minél előbb hatályba lépne. Amint ez megtörténik, Olaszország hajlandó a francia—olasz kapcsolatok tisztázása érdekében folytatott tárgyalásokat újra megkezdeni.

Bemutatták az első televíziós filmet

Newyorkból jelentik: A „National Broadcasting“ rádióvállalat a newyorki Empire State Building felhőharcolóban levő televíziós műteremből adta le a történelem első televíziós filmelőadását. Az első előadáson Korda Sándor „Vörös Pimpernel visszatérése“ című műve szerepelt, amelyet Orczy regényéből irtak filmre. A filmet 65 kilométeres körzetben kintően lehetett látni és hallani.

Köztársasági részről is elismerik a nemzetiek előnyomulását

Bilbaóból jelentik: A köztársaságiak hadijelentése megerősíti, hogy a nemzeti csapatok előnyomultak az andalusiai harcúterén.

A nemzeti repülőgépek vasárnap bombázták Alicantét, Cartagenát, Valenciát és Barcelonát. A légi csata során nyolc köztársasági repülőgépet lőttek le.

Árcékhirdetések

Egy szó ára 3 le, vastagabb betűvel 5 le. „Cim a kiadóban“ további 10 le. Állástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény. — A legkisebb hirdetés díja 30 le. — Az első szót minden esetben vastag betűvel szedi a nyomda.

Lakás

Utcai
szoba, előszoba kiadó. Oradea, Strada I. C. Bratianu 52. szám.

Szoba,
konyha, előszobás lakás kiadó. — Bodnár. Oradea. Str. Tache Jonsescu 45. szám.

Magányos
hivatalnoknőnek vagy kézimunkából élő nőnek burrozott szobát adok, a lakásom felügyeletéért. — Oradea, Bulevardul Regele Ferdinand 69. I. em. 5.

Egyszoba,
konyha, előszoba kiadó július 1-re. Oradea Str. Oltenia 8. szám.

Kiadó
egy üzlethelyiség azonnalra. Oradea, Strada Alexandri 13.

Két
utcai szobás, komfortos lakás augusztusra kiadó. Oradea, Andrei Muresanu 14.

2 szobás
előszobás lakás azonnalra kiadó. Oradea, Str. Barier 5. szám. (Colonie Poștavy.)

Két szoba,
előszoba, konyha, kamara mellékhelyiséggel kiadó július 1-re. Cim: Oradea, Str. Constanțiană 25. szám.

Központban
udvari parkettás szoba és konyhából álló lakás, szeptember, esetleg augusztus 1-re kiadó. Értekezni: Oradea, Str. Moldova 2.

Két szoba,
konyha, kamra kiadó a Katalin-telepi templom mellett. Oradea, Prága u. Villany van.

2 szoba
konyha azonnalra kiadó. Oradea, Str. Petofi 24. szám.

Egy
és kétszobás lakás kiadó. Cim: Oradea, Str. Codrilor 11. szám.

2 szobás
komfortos lakás aug. 1-re kiadó. Oradea, Regele Ferdinand 49., illetve Str. Părintele Danila 7. szám.

Kétszobás
utcaillakás kiadó aug. 1-re. Vasredőny eladó. Dr. Bozsodi, Oradea, Pavel-utca 17.

Három- és kétszobás
fürdőszobás lakások augusztus 1-re kiadók. Érdeklődni: Oradea, Oltenia-u. 2. szám.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén Oradea, Str. Regele Carol II. No. 3.

Adás-vétel

Eladó
2 szobas magánház megfelelő kerttel 35.000 le. Mellette egy ház hely: 15.000 le. Oradea, Str. Alesdului No. 4-6. Értekezni: dr. Bologna, Prefectura.

Előszoba fal,
hartzi kanari, konyhaszekrény, 37-es új sőtékék női cipő eladó. Oradea, Strada Vasile Conta 7. szám.

Ötötvas
fürdőkád, jókarban eladó. Oradea, Str. Vlahuta 38. szám.

Pianino,
majdnem új, többszáz klasszikus kottával eladó. Cim: Răz József plébános, Mihaileni, jud. Ciuc.

Használt,
de jókarban levő kérekrép eladó. Oradea, Str. Negruzi No. 18.

Stingl
zongora eladó. Oradea, Str. Wilson 9-a.

Jégszekrény
jókarban levő eladó, fűszeresnek alkalmas. Oradea, Str. Regele Carol II. 19.

Hülönpfle

Elveszett
Str. Vlahuta 53. szám alól szürke faj macska. Megtaláló kériket értesítse fenti címet.

Paptestvérek!
Szívesen fogadok nyaralásra, pihenésre bárkit. Cim a kiadóban.

Veszek
aranyat, ezüstöt, briliánst. Herbst ékszerárubáz, Oradea, Bulevardul Regele Ferdinand 3.

Alkoholizmus

Cukorkaüzlet
megfelelő gyakorlattal rendelkező segédet vagy kiszolgálónót keres. Petrovici, Oradea, Str. Alexandri 26/28.

Gyümölcseltevést
és főzések befőzését vállalja nyugdíjas tanítónő. Oradea, Bulevardul Regele Ferdinand 51.

Oktatás

Láposy Erzsébet
zenetanárnő
tanít kezdőket, haladókat, akadémistákat. Oradea, Str. Simeon Stefan No. 20.